中華民國二年九月六日

本館每日除禮拜外日出一紙　諸君均閱本報者新給本埠外埠均可函致本館或函知外埠函報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦各項書籍器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人接印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工價絕倫且廉文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍報價出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心與夫地方化者附登若其有稗當世之文章莫不廣爲照刊於報否亦須無碍於人而後抽錄其有稍屬攻文以及支離冗雜者概不登錄　諸君來札向祈自錄更須具真實姓名住址但來稿登與不登均不能將原稿發回也

第九千四百廿九號　禮拜六

叻報

德律風　三百三十號

The "Lat Pau" Telephone 330.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥勞實得力門牌十一號

本報於辛巳年間創設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先設立然當時商務蕭條[illegible]僅未知報章之益故能閱報者甚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅僅供參既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將篇幅增廣三次近年更添設附張二紙分載要聞並者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已廓然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多燦然特出可傳之事接踵而與自非再將報紙擴充恐難免乎缺陋是以本報不惜工本再置巨機越此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心伏望　諸君下採劉覽無遺時菲不時是荷之至特此附佈

陰曆癸丑年八月初六日

ALHAMBRA

亞南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知勿地非厘士爲界世影畫中最大富美之製造廠久已馳名所經寓目者莫不嘖嘖稱美公唯一無二之物爲茲該廠爲擴充生意不惜重資在上海聘請華文翻譯員將畫中所[illegible]事譯成華文使華人士商一覽其說便知此中[illegible]不啻見現人遺現事也現在已有大帮畫片寄[illegible]諸君欲擴眼者可到本班一觀本班當格外[illegible]庶幾詳細報傳知一切也本班特由本拜六[illegible]換演新劇中有數齣淘屬奇幻非常殊足以悅目伏望　諸君勿惜小費請各　玉臨賞閱爲[illegible]此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半

英一千九百一十三年九月六號

小坡電影戲班亞南嗎勝謹啟

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充[illegible]則強血少則弱故人欲強壯身體須[illegible]氣血欲補養氣血非服華大保利無雙麗麗氣味之[illegible]肝油不可查華大保利之鱉魚肝油能養血補益[illegible]生長肌肉[illegible]諸君試服[illegible]方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君請到購買[illegible]安此佈

WATERBURY.

英一千九百一十三年二月廿五號

PATHE FRERES.

19. STAMFORD ROAD.

啟者特字通知本公司發售十分利便在于屋中自演電影戲之機車名曰谷此車便于使用能免火焚影片之帶自有電火發現不須電線如此乃屬全然平[illegible]無他處此車之第一著名係因便捷之故車中各[illegible]備全不用外面電燈電線即以一童子亦能管理此[illegible]之便捷祇須開其火機轉其車輪便有劇影出現此[illegible]比之縫衣車更細而所現之影一與大班影戲相同諸君合意將時可赴本公司寫字樓自行取閱本公[illegible]能供大小各種劇片而出售此車凡籌可措之佈等在其內取値又廉　諸君欲悉詳情即到本公司[illegible]便悉此佈

英一千九百十三年六月十號

新嘉坡實珀佛律向鶴城酒店[illegible]門牌十九

巴智佛禮里士公司謹啟

大車出售廣告　〇本館現有大車一輛欲圖沽去此車極合印刷之用無論人力電力均能運動　諸君有意請來面議此佈　本館謹白

癸丑年五月廿七日

添招排字人　〇近日中原時局變幻不常見聞日多　本報欲添招排字人數名以便廣登時事有願就者請到本館面商可也　本館謹啟

總領事府告白

今內地不靖僑商回國恐有留難北京外交部爲保護華僑起見發下護照數千張凡商人回國即著本人到署領取或由商會書報社商店客棧代領以資保護此白

民國二年九月六日

駐新嘉坡中華民國總領事謹啓

命令

八月十三日臨時大總統命令

◉任命黃慕松爲參謀本部第六局局長此令◉任命葉荃爲黔軍第二師師長黃毓成爲黔軍第一師步兵第一旅旅長韓鳳樓爲黔軍第一師步兵第二旅旅長此令◉任命秀吉爲管理新舊營房城內官房事務此令◉陸軍總長段祺瑞呈請任命成桃爲黔軍第一師砲兵第三團團長應照准此令◉交通總長朱啟鈐呈稱秘書貢長坤另有委任應請免去本官等語貢長坤准免本官此令◉外交總長陸徵祥呈請任命傳謙豫爲僉事應照准此令◉據該總理等呈稱擬將外交部僉事許居廉胡坡均敘五等等語應准此令

八月十四日臨時大總統令

◉任命劉冠雄兼爲南洋巡閱使此令◉任命雷震春爲南洋巡閱使此令◉任命李準爲廣東宣慰使此令◉李準加陸軍上將銜此令◉任命臧鎮冰督辦淞滬水陸警察事宜此令◉上海製造局督理陳晃著即來京另候任用此令◉任命鄭汝成兼督理上海製造局此令◉方有田授爲陸軍少將並加陸軍中將銜◉高雲彩授爲陸軍少將此令◉萬光廷授爲陸軍少將此令◉任命爲蘇淮揚觀察使此令◉參謀總長黎元洪呈請任命張鳳翽爲湖北陸軍第二師參謀長應照准此令◉代理國務總理段祺瑞呈稱據陝西都督兼署民政長張鳳翽轉呈陝東觀察使謝增華呈請任命茅登瀛爲秘書閻適元爲內務科科長王樹棠爲財政科科長王治邦爲教育科科長徐祖恩爲實業科科長應照准此令◉此次皖省附和獨立背叛民國其謀亂首領除柏文蔚懸賞緝拿外據安徽都督倪嗣沖電稱尚有龔振鵬鄭芳蓀即鄭贊丞張滙滔即張夢傑袁家聲即袁子金畢婧波即畢尚山岳賓卿即岳相如孫品驂管鵬凌毅凌昭祁耿寰張承正范光啟孫俊軒薛子祥王琛芳楊冠英運濬章李慶祺陳登榮張雨亭等均已逆跡昭著罪無可逭應交倪嗣沖即行嚴密拿捕盡法懲辦以昭炯戒井著各省都督民政長飭屬一體嚴密緝拿務獲勿任漏網此令◉海軍總長劉冠雄呈稱海軍上尉葉匡乘職潛逃海軍上尉李北海科員馬廷燮托故請假擅行離京請一併嚴緝究辦革葉匡李北海軍官等語應照准此令

八月十八日臨時大總統令

◉吳金彪授爲陸軍中將吳瑞昌周文炳蕭安國石曾澤丁效蘭齊燮元授爲陸軍少將◉李廷玉加陸軍中將銜◉任命張燦炳署四川內務司長◉山東都督兼署民政長周自齊呈稱岱南觀察使汪翟玲呈請辭職汪翟玲准免本官◉任命郭錤暫署理山東岱南觀察使◉廣東國稅廳籌備處處長廖仲愷著免去本官◉任命宋徵爲廣東國稅廳籌備處處長◉領參謀總長黎元洪呈請任命宋芳鑫爲九江要塞司令部參謀長應照准

八月二十日臨時大總統令

◉陸軍總長段祺瑞呈請任命高穀昂爲河南陸軍會計審查分處處長席豐爲陝西陸軍會計審查分處處長王安中爲奉天陸軍會計審查分處處長鄭開文爲雲南陸軍會計審查分處處長吳錦鏞爲浙江陸軍會計審查分處處長羅鴻陛爲湖北陸軍會計審查分處處長應照准此令　司法總長許世英呈請任命馬起懿署京師地方審判廳推事應照准此令　代理國務總理段祺瑞呈稱據兼署臨時稽勳局局長許寶蘅呈請任命旁瓞餘華如璋謝樹壁爲兼任調查員應照准此令　司法總長許世英呈稱署襄陽地方檢察廳檢察長汪炳南呈請辭職汪炳南准免本官此令　代理國務總理段祺瑞呈據代理工商部務向瑞琨呈稱參事陳其殷懇請辭職陳其殷准免本官等語應照准此令　此次匪黨倡亂戰線所及徐州首當其衝蘇省各屬匪勢蔓延索釁劫盜較此次當戰事未甯復乘勢攻劫恣意焚殺重以凶荒疫癘十室九空慘念災黎曷勝憫惻應由江淮宣撫使轉飭所屬查明被匪蹂躪民情艱苦各地方所有應完田賦分別呈請蠲緩並由馮國璋撥勵周金城酌撥車隊瘳飭匪以拯民命而解倒懸此令　據署直隸民政長劉若曾呈稱永定河南岸決口請將疏防各員分別懲處等語此次河患成災雖由陰雨連綿風驟水漲人力難施該管官吏督察疏於防範所請將各員分別革職留任各節均應照准至各屬災民均罹水患顛沛流離深堪憫惻應由財政部籌款銀五萬員交由該民政長遴派妥員會同各該縣知事趕辦急賑務使實惠普霑以恤民艱而免流離餘交內務部核辦呈明辦理此令　現在廣東亂事已平該省現有兵力保持治安無虞不足應此財政支絀各省軍隊正議酌量裁減以輕國民擔負乃聞該省近日竟有人冒稱奉政府命令招募軍隊實屬不法應交廣東都督龍濟光查明嚴行禁阻已招者勒令解散嗣後無論何項人員倘有未奉命令擅行招募軍隊者即是亂徒該都督務即隨時拿辦以安人心而肅軍紀此令　李鼎新鄭汝成均加海軍上將銜此令　陳兆昌授爲海軍輪機中將此令　張敬堯加陸軍中將銜此令　陳晃加陸軍中將銜此令　臧致平授爲陸軍少將此令　林頌莊曾兆麟宋文翽鄭綸瞻徐璋均授海軍少將此令　魏清和周學熙高全忠賈文祥特授以勳五位此令　林頌莊曾兆麟林建莊特授勳五位此令

本館專電

◉◉日昨下午本館得接孟買轉遞英京勞打來電云現據俄京官電近得庫倫信息謂蒙古內務大臣之意欲與六大國以特權可以運烟土入蒙但每年須納一百萬羅卜與蒙廷查此事係由某法人爲介紹而該法人乃充英國公司之代表但查蒙古向例嚴禁鴉片入口犯者罪至大辟茲據該大臣謂今所以准運烟土入蒙之故實非與蒙人吸食不過準備旅蒙之華人所吸云

◉◉今日上午本館得接孟買轉遞英京勞打來電云日本東京人心近日異常忿怒因聞中國南京之亂傷斃日人多名之故而東京日報著有論說其大意則擬請日廷以武力爲之解決須先據中國一聚

精製種植肥料出售廣告

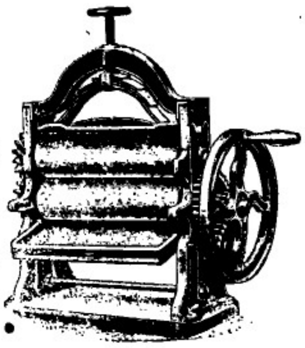
啟者特字通知本公司出售種植之肥料此種肥料乃係特別製造以供東方熱地之用其質極優因此可稱上品諸君有欲將各土攜來本公司之化學寫字樓化驗者不收費用此種肥料極合樹乳 椰 蔗 丕 茶 米 甘蔗 菸等之用此料藏于包內包外注有標頭名曰亞呂嗎多羅士 諄肯 伏舀 諸君幸勿誤購他標爲要特此佈聞

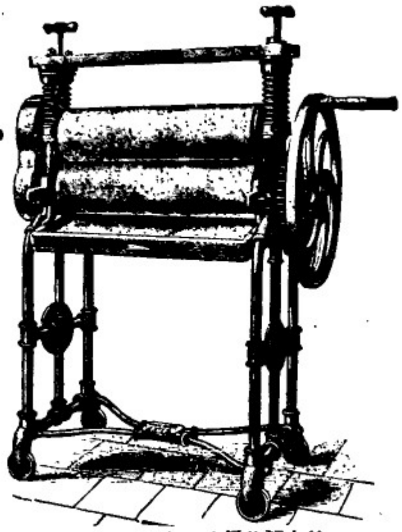
英一千九百一十三年六月十九號

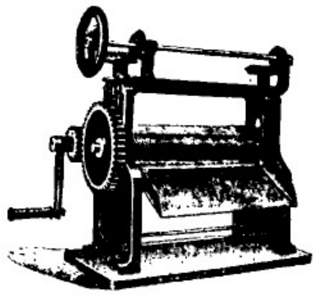
東方總代理人谷崙公司謹啟

LITTLE'S LEAD.

然里直公司格致上等製造樹乳車發售







第一十四號木枕樹乳車十七英寸及四英寸每輛賃價一十七元半上等二十元鐵枕四十五元

本公司碹式樹乳車二十英寸及三十二英寸半等每輛價錄一百元上等鋼枕一百三十元均賃價

第十號本公司上等樹乳車用彈弓者二十四英寸及六英寸每輛賃價七十元無彈弓者五十五元半上等有彈弓八十元上等彈弓及鋼枕一百一十五元均賃價

第六號特製碹式手扳樹乳車每輛賃價二百七十五元鐵枕二百二十五元

第七號手扳碹式樹乳車每輛賃價二百五十元第六號鐵枕二百一十五元

特字通知若用本公司格致所製之樹乳車而造出之樹乳時常沽出之價值比之他人更爲高因爲本公司販運樹乳車入口發售已歷一十五年之久是以本公司深知何種爲最良之車也

英一千九百一十三年五月二號

然里直公司謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之滴淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊖記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chinois-Singhal

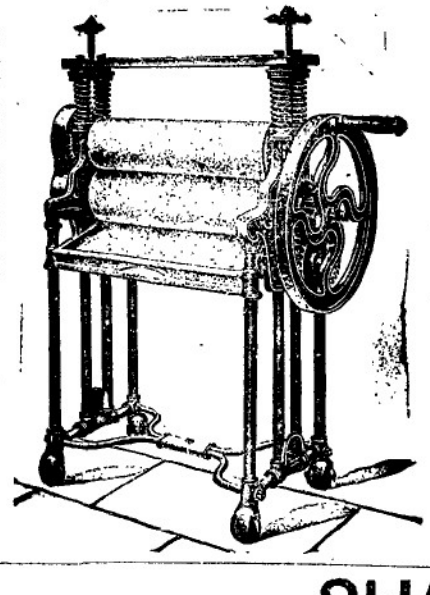
Solo Agent,
Cheong Chee Koon.
7-A Prince Street.

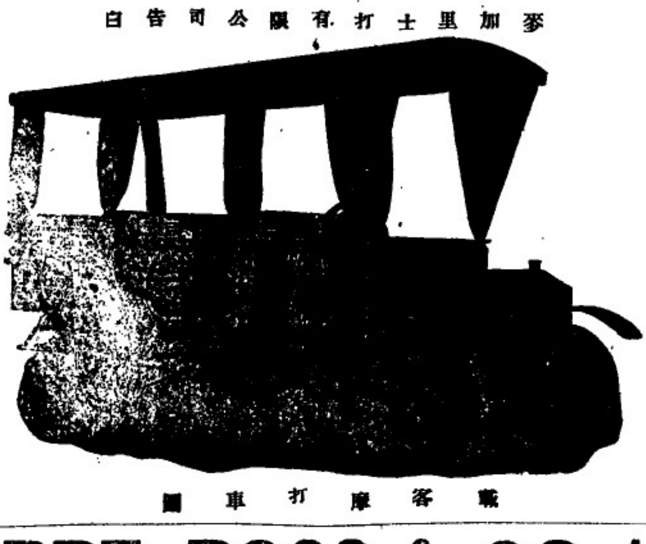
勃連賃得力門牌七號Ａ 全權經售人鍾志昆

英一千九百一十三年四月八號 啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

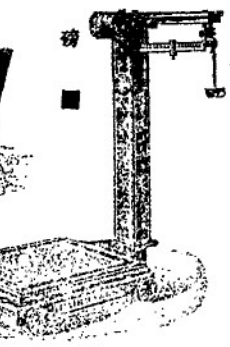




樹乳車圖

載客摩打車圖

採取樹乳圖



磅圖

鐵鍬圖

啟者本公司特字通佈 諸君知悉公司之寫字樓設在峇里直律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各樹乳園均有向本公司採購機器

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩莪埠有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

西一千九百十三年四月二號

麥加里士打有限公司謹啟

SHARPE, ROSS & CO, L

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人應來本公司察看所沽屋各物料如法國屋瓦 地下磚 各色磚 磚 漆 嗎尾 油漆等項俱兼其價爽此佈

新嘉坡亞尼汶冥拿實得力門牌三號

有限公司謹啟

一千九百一十三年二月一號

啟者特字通知此水筒乃著十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡英國家及工務局時有採用及用在本坡英國衙府等處此佈

JOHNSON & Co's PORTLAND CEMENT
TRADE MARK
LONDON AND NEWCASTLE.

啟者特字通知此英國貨乃包工人所用之第一佳品建此貨之人乃是著名于此者此貨每桶三百七十六磅此佈

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

專件

南京血戰記　▲八月十八日何海鳴出示宣布城中防守頗固並謂將設臨時行政機關現已舉定張堯卿爲都督此後示文悉由都督頒布何避匿兩日後今日復在都督府柏文蔚亦抵寧城今晨有人赴都督府探悉此說實確按柏於數日前被逼離開安慶口軍官與馮國璋之調和談判業已失敗現攻甯之軍乃由張勳爲總指揮張曾開出條件四款（一）交出何海鳴及其黨羽（二）准張勳及其軍隊入城不得拒敵（三）張入城之際甯軍應由他門開出出城後當繳械解散（四）甯軍出城官軍入城時城內外各砲台均不得開砲以上條款送交甯軍後至一點鐘時並無覆音顯係不願承認也昨日曾云何海鳴已失所在至是否逃遁或仍避匿城中無從探悉都督府已派人四出尋覓

▲十八夜南京戰報是晨十點張△命部下往攻太平門南軍並不還砲張△以爲南軍已遁遂攻開城門軍隊之一部分已進城忽猛烈之爆發陡起張軍死傷大半迅即北退至原佔之陣地午後二時見太平門上高懸紅旗其時張△遣衛隊部下撲攻堯化門見此紅旗以爲甯軍已降又率隊進城驀上忽向之開槍擲炸彈致張軍死四十人下午四時又作第三次之撲攻此戰報到滬時聞北軍正在猛攻入城云

▲龍和輪十八日自南京來滬云甯軍現佔老虎山北軍據獅子山要塞互用砲火對擊勝負不分江面不甚平安而戰事之結果頗難預料甯軍頗能固守陣地惟砲線不準（以上大陸報）

▲十九日午馮國璋軍三萬人仍駐揚子江北岸張△重佔紫金山後刻又被南軍自大保城方面逐退張△部下無士官率領工衣崔權各自爲戰一切不聽長官之命令昨日有張軍一人持槍正對車頭詢管西人鄧司頓之首命其速停否則卽須開槍鄧君立將車頭扱住且張軍時用手槍恐嚇路綫公人員

▲紅十字會醫生王培元率領救護隊由上海鎮江來此張△對於紅十字會頗示反對因張不知紅十字會爲何物也今晨九時甲必丹約臣帶領救護隊十二人昇運軍隊一隊駐在某官村被官軍由紫金山砲台發砲逐出據張軍謂彼等見紅十字旗故用砲擊之耳于是紅十字會隊退至距太平門一千二百碼之地該處四周適有激烈之戰受傷兵士不少

▲未幾紅十字會後面忽有張軍數百人衝陣而出忽又前進在一小莽內進退無定

▲十一點紅十字隊奉命退出堯化門車站之戰綫因甯軍將天保城奪回

▲張勳衛隊衆多昨夜睡在車站月台上有衛隊八人四周守衛夜中張勳醒來呼茶無一應者蓋八人都在睡鄉矣

昨日張△集隊二千軍人在距堯化門車站二里許乘鋼身火車命機師開車前進部下因危險太甚不願行未有少尉一人率兵四人坐火車奉毛瑟鎗前進　（以上字林報）

▲南軍因北軍迫近嘉定之故多數已離城向江陰方面退去江陰之面背口北尙不能確定昨本埠開往上游之運兵輪船聞已駛至江陰鄰近某地若江陰不降則北軍必向江陰進剿爾張軍離去嘉定雖多其司令部仍設在嘉定城內

▲十八日張△佔紫金山二日又爲獅子山北台甯軍逐退張軍現退守紫金山對面之低山自行掩護

口京城內情形可驗潰兵數隊不受何海鳴節制向商民脅迫餉錢商會不從叛軍之請何華爲保護醫隊以免軍人搶掠十八日夜叛軍向何華護隊猛攻何爲所敗被叛軍正法五十人並將軍械奪去

▲十七及七時獅子山甯軍砲攻浦口因應北軍用津浦鐵路裝運軍械至江岸約一時許浦口北軍用開花砲還擊多數砲彈落於獅子山砲台內幕府山僅放一砲落於距法國砲艦提隨地三百碼之江面浦口放砲極準多數落於砲台內獅子山曾用大口徑砲向浦口對擊數次今午美國海軍提督乘旗艦薩利多加到甯星期日午後東口城有大砲聲甚烈對江並未發砲（以上文滙報）

▲文滙報電云揚州徐軍今日廿一日攻雨花台天保城已得今晚或明晨將會同張軍攻南京城今日二十日北軍仍在轟擊獅子山東南門戰事亦仍在進行

▲字林報京電云據十八日官電限一星期救平南京亂事

▲北京電云政府得津浦路電前敵大砲在浦口新機車務左近發放浦鎮山亦列砲位十七夜擊獅子山翌早暫停甯軍大挫在下關一帶肆搶遇國璋現仍駐滁州稍須卽進南京約一星期內當可蕩清云云

▲勞打南京訪函云十九日晨黎明之前北軍猛攻紫金山將該山各部之南軍全行逐走是役足有四小時之久南軍復兩次圖在該山得一立足之地均遭失敗太平門南軍兵力甚厚北軍三圖奪門攻入均受挫而退是日下午有北軍數千名猛撲該門城上大隊南軍駕參背沁砲兩尊靜以待敵北軍覓難進逼是役砲聲極爲激烈晚間六時北軍復進撲該門仍未得手北軍並屢圖衝入堯化門惟均未得利紫金山似已滿佈攘頭之兵士南軍能否奪回該山實屬難言下關一方面時聞大砲之聲現悉城外已無南軍城中某某數處彈如雨下殊難寧居外人之產業未聞有所傷損今夜寧城必頗驚亂砲聲隆隆幾無停時無紀律之兵士多來往道上居民頗畏各兵搶刼惟對於張勳及其軍隊更爲驚怖深恐一旦入城將遭蹂躪蓋兩年前張勳盤踞寧城之歷史已印入人民之腦海也政府派張攻甯轉使南軍多得贊助之人　以上△代勳　口代南

雜評

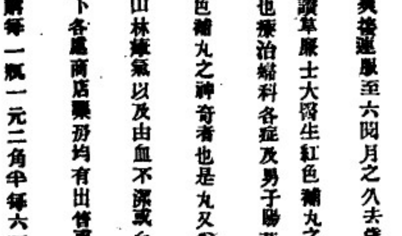
（煥桑）

雖曰不得以成敗論英雄、然袁慰廷究居岑雲階之上、
雖曰不得以成敗論英雄、然李烈鈞究居胡漢民之上、
雖曰不得以成敗論英雄、然熊秉坤究居居正之上、
雖曰廣州大刼、江甯亦大刼、然廣州大刼、不若江甯之慘、
雖曰前次湖北舉事、戰死沙場者不乏其人、此次江西舉事、戰死沙場者亦不乏其人、然此次之死、不若前次之榮、
雖曰安徽取消獨立、湖南亦取消獨立、然長沙軍隊、未容暴動、勝於安慶之騷擾、

鄭統領如何得償心願

韋廉士大醫生紅色補丸如何助其夫人而得麟兒

鄭統領濟臣在道隷山東吉林等省統兵二十年圖謀國事夙著勳勞待遇兵士心存忠厚惟是娶妻十載膝下猶虛雖伉儷之情甚篤宗祧之念甚殷而終莫能償其心願焉茲將鄭統領自述之事錄左云○余妻現年三十自邇余後已歷十載常患血薄氣衰月信不調之症屢覺頭痛背疼氣喘口澁無味舌起黃苔胃口失調每日服藥甚多毫不見效面白身瘦形消骨立幾類骷髏余自思行年四十有六膝下猶虛嗣續失望前歲帶兵至阿什阿遇友人傅君爲東清鐵路之譯員極力勸購韋廉士大醫生紅色補丸與余妻試服之因其妻亦曾患血薄症多年爲是丸所治愈今已連三子得矣余從其勸卽令余妻試服韋廉士大醫生紅色補丸六瓶之後月信有序胃口復原面容豐潤睡安體爽接連服至六閱月之久去歲得產一子貌爽體壯余深感得此奇異之醫治常在親友前極讚韋廉士大醫生紅色補丸之功能而不稍懈蓋余之得有此子者實皆余妻服是丸之全功也療治婦科各症及男子腸萎不舉命門火衰冉無他藥如韋廉士大醫生紅色補丸之神奇者也是丸又爲醫治血薄氣衰胃部失調風濕骨痛皮膚炸裂山林瘴氣以及由血不深或血薄若水或腦筋軟弱所致各疾之靈丹也　天下各處商店藥房均有出售或直向星架坡吊橋脚韋廉士大醫生總藥局函購每一瓶一元二角半每六瓶七大元星架坡伴郵費一概在內



LUX

叻士標雪文乃是洗濯品中之無可比較者因爲此標雪文已得千數婦人所樂用此標雪文其實極净無論幼細之手與幼細之布不防久浸因爲此種雪文乃係特意製造以供洗滌呢布及各項毛織品之用以洗頭髮亦屬極佳及利于洗濯像品織品此雪文不使毛織品有退縮之虞

西一千百十三年四月二號

星華兄弟有限公司謹啟

LEVER BROTHERS LIMITED,
Port Sunlight, England.

烈文項上鮮牛乳發售廣告　○敬者烈文牽牛沽乳處坐落距坡三英里之寶龍岡律該理事人特字知　諸君知悉他近日由印度回坡帶來上等供乳之[illegible]兩頭所取此牛之乳係由本理事人自行督理如此[illegible]担保烈文所出之乳乃係上品之乳　諸君有欲購買[illegible]上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至大[illegible]鐘止向下列代理人處購取可也此佈

吉寧實得力門牌二十八號乘和成公司
奕芝律門牌六十四號振華興公司
烏節律門牌六十二零二號豐恒公司
距坡三英里寶龍岡律烈文牽牛沽乳處

大英一千九百十三年二月十號

烈文牽牛沽乳處理事人衣爾牙得傘謹啟

癸丑年二月廿六日

敬者特字通知本公司之總寫字樓設在上海名曰保險永年人壽
公司　一本公司共備資本五十萬兩　二已收資本五萬兩　三
保險資本計至一千九百十二年嚼只月三十一號止共有七百九
十八萬一千八百六十八兩零一角六占此乃堅固及仁愛之公司
本公司之利息比較他家保險者更爲係減本公司所應賠償之費

The CHINA MUTUAL Life Insurance Co Ltd

Incorporated under Hongkong Ordinances.

永年人壽保
險有限公司
遵照香港律
例注册在於
中國各處均
設有代理人

可以即時賠給免向總寫字樓商議逐月本公司均有價還舖保本
公司出有新法保險單本公司欲得可靠之經紀人及應給以優厚
之權利爲旨在本公司買保之人若回中國本公司給以薦書傳交
中國各處之代理給貲介紹　諸君有欲作本公司之經紀人者請
詢本坡理事人衣爵士里君　鄭瑞生君便悉此佈
英一千九百一十二年四月一號　永年人壽保險有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華慈公司

烏糞發售廣告

啟者生威巴里士烏糞包保中有純糞五十巴
仙此種烏糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與樹園等故　每二十元
辛亥年三月十九日
新嘉坡　柔佛代理人山尼爾勿底里公司謹啟
麻六甲

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

毛里末◎◎　濂　實玷末六號開行
亞士蘭◎◎　七號到坡　十號開行
喇希慈◎　十號到坡　十三號開行
柔牙勝◎　十四號到坡　十七號開行
勃勝淦底勃◎　十七號到坡　二十號開行
毛里末◎◎　濂　廿二號到坡　廿四號開行　廿四號到坡　廿七號開行　廿八號到坡　屋多末一號開行

亞士蘭及毛里末兩輪船寄泊吉里底
以上各船每期是日下午三點鐘開行其旁注有一
◎者不泊　吉里底　巴加　哥綿其旁注有兩◎
◎者不泊　彭亨　嚼施勝　奕嗎　施奕嗎　眷
左　高沙門　各船均設電燈及備有頭等客房
諸君有欲買船票由叻往網咯而寄泊下列之港口
者來回船票限以十九日爲滿期該船到坡備有小
輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭由
本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一切
細情請詢本公司便悉
寄泊各港口開列
彭亨　嚼施勝　施奕嗎　哥綿　丁加奴
奕嗎　眷左　吉蘭丹　萬拿勝　直奴線　八
打尼　萬崙　霜莪勝　大坤　耶宜　亞高沙門
占本　網咯　吉里底　巴加等處此佈

Straits Steamship Coy, Limited.

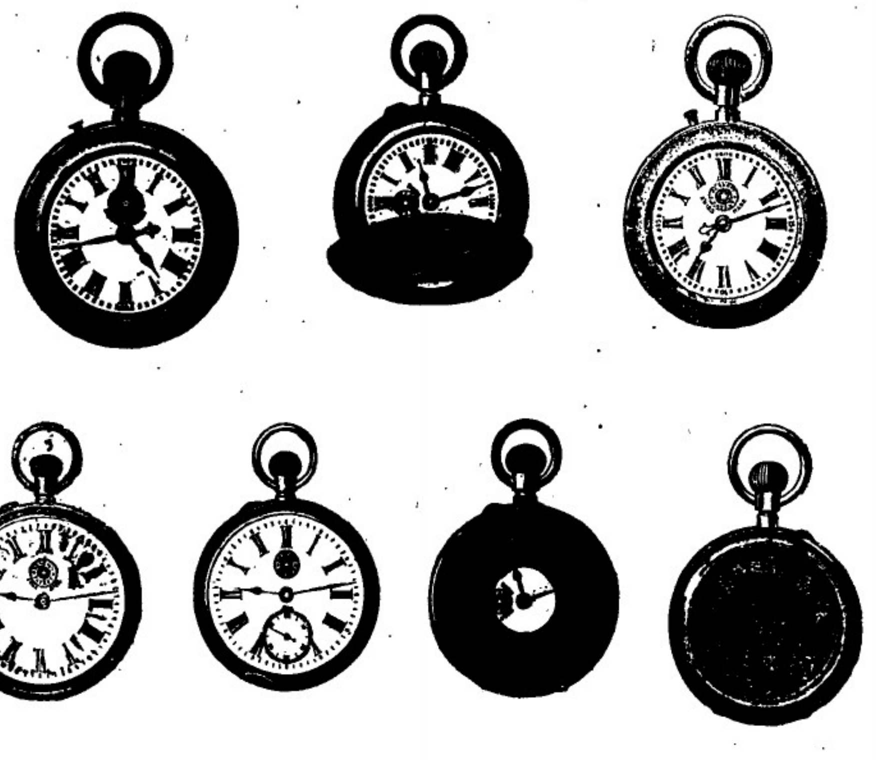
實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

(船名)	(日期)	(鐘點)	(開往)
白蠟	拜一	四點	瑞珍咸坡 直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲 蘇坡
藍寶	拜二	四點	匿甲坡 咸珍咸坡
禮尼威	拜二	四點半	麻六甲 蘇坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲 瑞珍咸坡 直落安申
碩龍莪	拜四	四點	匿甲坡 瑞珍咸坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲 蘇坡
禮尼威	拜五	四點半	麻六甲 蘇坡
鑒打	拜五	四點	瑞珍咸坡 直落安申
海龍	拜六	十二點	嚼生 瓜勝彭亨 關丹
吉運	拜六	三點半	丁加分 吉蘭丹
吉隆	拜六	四點	麻六甲 瑞珍咸坡 橫城

每隔六日有船開行一次船名麻六甲由檳城前往
通扣　每逢拜二拜五希美輪船由檳城前往直落
安申　每逢拜三拜六希美輪船由直落安申前往
檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼
頭設有小輪運客登輪其中祇有加甲號及禮尼威
號兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小
輪運客登輪　諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此
佈
英一千九百一十二年十二月二號
實得力輪船有限公司謹啟

士羅公著名時表發售

特字通知諸君必伏惢 用羅士谷之時表因爲此種時表乃是上等之物此表可稱唯一
環球五十年來第一著名之表能保五年無損論其價值款式及時刻之對准幷無他種時
表可以比較可保此表倘若不佳則願將原價送回又在于實得力及四州府販賣時表者
均有此表出沽此佈
英一千九百一十二年九月三號



代理羅士谷廠海實街力因扮威呂及衣掌謹啟

Agents.

Weill & Zerner, High Street. E.

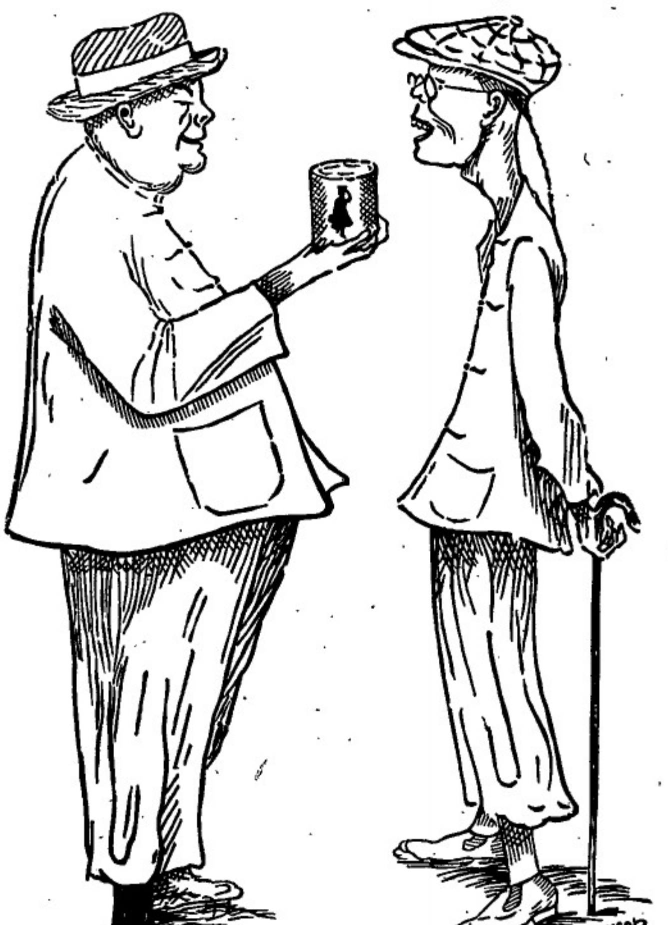
SINGAPORE.

此標牛乳曾供入英君主五印度大皇帝飲品及曾

承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得體質有力之
令身體強壯[illegible]因爲予昔當予幼時常將濃稠之女人標牛乳供予飲
料而至今仍飲此標之牛乳當予出外遊歷時常挈女人標之乳膏牛乳
名曰原質之女人標牛乳因爲予知若飲此標牛乳可免患病飲水則生
病此乃最好牛之乳及其益皮血非濃稠及無味之牛乳而又不[illegible]
者倘若　諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商埠均有發售而且四州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用

英一千九百一十年七月三十一號

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements,) Ltd.

龍標　十字標　魚標

啟者特字通知本公司所售第一馳名上品土油　燈油
蠟燭及第一馳名礅申油　諸君有欲採購者請赴
下列之店號均有寄沽
梧加里芝律門牌二百四十六號振發與
吳芝律門牌三百零三號怡與
沙九聯律門牌二十三號振光
吳芝律門牌三十號恒裕成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙直土油有限公司謹啟

日出標　燈標

啟者特字通知茲有極精之磚枋每一丁方英尺約價九占此種磚
枋現在已有人用而不用木枋因爲磚枋價值較廉供用較久嵌合
較易質地較潔而款式較美余東旋
君幷多等上流之華人均已取用此
物欲望　諸君可赴拿嗎律本公司
寫字樓觀看便悉

英一千九百十二年十月十六號
新嘉坡柔乃仁振尾亞有限公司謹啟　實

金雞納樹補功藥酒

Serravallo's Tonic (BARK AND IRON WINE)

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心揮考知
有金雞納樹產自德國等如松柏探之其蘊蓄能提神益氣實
乃釀造而成昔年曾經呈送奧國英國
法國奧國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗獎勵
手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功
能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲
痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚
恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如飯
等症畏寒發冷瘧症以及婦科月經失
調或臨經腹痛病後人血欠補有疾無
疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能
治腸痿癬舉之疾俾人飲之能溫和于
胃養頭肥體爲無疾病相傳本局開創
經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而
德君醫生保赤存心無論內外新奇難
症請醫診視藥到回春貧者不進索回
藥資概免謝儀倘蒙惠顧新到本藥粉
選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

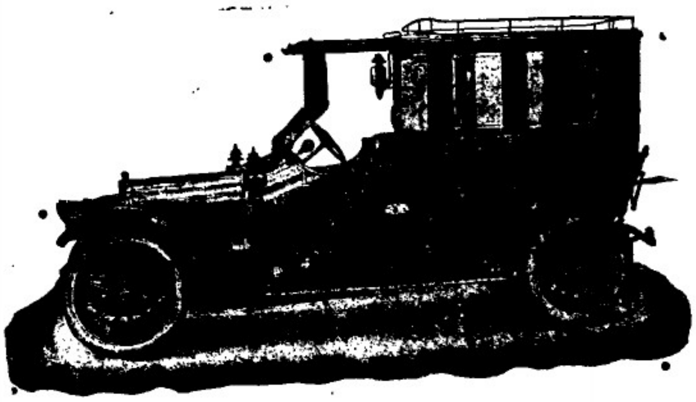
西一千九百十年十月廿九號
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

N. D. L.

惹里芝來進往勿廉岡之德國郵船公司告白
啟者本公司設快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿廉
岡往威參兼泊羅打兩　安色　赭玷敦　兒不勞打
兒惹華　尼般　（相連嘒西蠶　尼般　卜力山打）
勃府　蘇彝士河　爵甸　高侵嶚　極鄰嶼　新嘉坡
香港　青島　長崎　神戶　大坂等處兩回并出船
單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船單
前往歐洲經過印度或美國至于遊歷天下之船單價值
極廉各船能到新嘉坡之日期列下　一千九百一十二
年　寶玷末月廿八號尼芬牙輪船　屋多末月十二號
卑衣花尼力輪船　屋多末月廿六號約輪船　惹民末
月九號勃巡施士爾里士輪船　惹民末月廿三號爵東
輪船　利心末月七號基里衣士輪船　利心末月廿一
號勃連施士匯城輪船　一千九百一十三年　然花里
月四號裝徽輪船　然花里月十八號勿廉岡輪船又將
各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二
年　寶玷末月廿三號勃連施士匯城輪船　屋多末月
七號裝徽輪船　屋多末月廿一號武爾輪船　惹民末
月四號尼芬牙輪船　惹民末月十八號卑衣花尼力輪
船　利心末月二號約輪船　利心末月十六號勃巡施
士爾里士輪船　利心末月三十號爵東輪船　一千九
百一十三年　然花里月十三號基里衣士輪船　以上
各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊青島不泊
長崎遊客之傢私（乃傳單）值五金磅十金磅二十金磅
者此在天下各國通用本公司可以收受此佈
英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd, ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

敬啟者特字通知明鳴也有限公司之機器師寫字樓與衆華人恭喜欲通佈 諸君因爲新年將到本公司現已築竹機器及摩多車之生理前者此項生理設在實廉園名曰醫芝加禮灣公司本公司特此通告著名摩多車名曰勒洛多士可在實廉園及本坡採買因爲尊敬華人新春特辦此車應沽現已運到五輛此種新式之車全圖可以即時使用欵式甚美工作極精能坐五人至七人馬力十七匹至二十二匹又特辦一種摩多車名曰里摩甲摩多車馬力二十二匹能坐七人車中設有各種應用之物乃是電燈嚨朱律烟之火手勢及足勢字紙籠傳話筒各物皆備此車定價甚廉此乃極好之機會也 諸君欲買以應新年遊玩請到本公司機器師寫字樓設在本坡羅敏申律門牌一百客六號可也此佈



Protos Motor Car.

癸一千九百一十三年二月一號

謹代理人明鳴也洋行披露

癸一千九百一十一年八月七號

嗎根代望即有利銀行告白

敬者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共資本銀一百五十萬磅 收定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲蓄積欵共有四十一萬五十磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之欵其一年限期者以三巴仙半息算 六個月限期者以三巴仙算 三個月限期者以二巴仙半算來往短期數則以二巴仙按日計算凡匯欵行匯爲之生理本銀行均可承遵 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

大英一千九百客九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎謹啟

馳名老婢調經丸

分鋪在香港中環堀街口

正鋪在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或賀或黃或淡或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治幾年閉，近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女寡女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿以觀殿爲之靈驗稱予之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理處列

京都吧鴻市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海人馬路悅生　廈門鎮邦街太乙號　石叻馬交街周昌記　檳城大門樓富生號　澳門木橋街如意樓　佛山　省城醫司前藝成號　日升號

本丸不惜工本在石叻馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

•本堂主人謹啟

癸丑二月十九日

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

敬者特字通知香港架其紐第渣蘭公司即（香港製索公司）設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿某門牌二十五號寄一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號

代理人納流爵士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰礮發售

啓者特字通知凡連埃上啟崗有限公司之勒崗英國灰特備實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各

管式水 暗磚等 諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寄一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號

代理人納流爵士多巴尼謹啟

請吸香烟

The "Three Castles" Cigarettes

W.D.& H.O.WILLS, BRISTOL & LONDON

Manufactured from the FINEST MATURED VIRGINIA LEAF, and therefore a delight to the heavy smoker without the slightest fear of any disagreeable after effects.

SAVE THE COUPONS.
THEY ARE VALUABLE.

敬者特字通知本公司製成甚多以手捲成之烟枝此烟枝係用上品華衣紮之烟葉所製是以此種烟枝即便多吸亦不慈發生何等疴症伏望 諸君吸過此烟之後必須收藏盒中之小紙因爲此紙大有用處 諸君若欲得悉此烟之妙處則必觧一盒吸之而此烟各處店號均有出沽特此佈聞

大英一千九百十二年十二月七號

羅敏申律英美烟枝公司謹啟

明嗎也有限公司

BEHN, MEYER

& Co., Limited—Singapore.

Sole Agents for:

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奐味無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋補佐輕中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剩佮之辦者祈早移玉惠臨購買是幸

一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

BECK'S KEY-BEER

is the

Favourite Drink

of all

CHINESE!

啟者茲本行由歐洲辦到上等舊酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標貨酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行橫定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅二百大元經官訊定即能給發斷不食再言此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四里末　望加錫　檳榔嶼　日里等其餘他埠均能販運並此佈

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品　式以圖亂目混味情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小樣包頭灶明華字新嘉坡檳明嗎也必司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

英一千九百十一年正月一號明嗎也洋行謹啟

"HOUSE OF LORDS"

OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS

Genuine only with the signature! J.G. Gowie & Co.

J.G. GOWIE & CO., GLASGOW, SCOTLAND.

此標之酒乃是大英國士葛蘭省最上品及最舊之威士基酒

著名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者本惟數簿其次則推銀兩然須必有以藏以爲無意外此鐵行鐵櫃所以爲　諸君之所共貨也敝者本行所沽之則櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則鑿名尤著至本行沽實此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎗匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式路閣並無有像劣之分至於各門大小不一面價值則一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即選意外火災要亦無所凡擾是以本行之鐵櫃貨爲叻坡諸華商所喜購兩本行無年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄倘　諸君有退顧者祈即玉臨選購爲聘

啟者本行向由萬國督辦各種英酒來叻祓售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頻爾士斗雲字英之狗頭標爲舊酒　到叻應沽此酒香與異常不惟飲之可口且能培養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應上所以細看列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

西一千九百十三年正月一號　明嗎也洋行謹啟

F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

啟者　特字通知茲將德國之加呂士呂地方之顆烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同爾士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜霧水

尾威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味異屬上奇香

以上各種香水分發大罇小罇多款在于本行各處均有發售　諸君採辦幸勿誤購偽標爲要此佈

英一千九百一十年正月十三號　啟

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

兜安氏

兜安氏秘製保腎丸

腎經功用說

腎形如卵居背脊骨之兩旁當司精血之清濁以為升降清之為津液充沛於心質輸百脈濁之為污水毒質由大小腸而分洩之職之

人身之血每三分鐘必經腎部濾清猶水之經沙濾缸然（按沙濾缸西人用以濾水因水含有污泥毒質一經沙濾水則清潔可飲）其未濾清時無論體質之強弱必含有或多或少之污水雜質一經腎部則污毒盡去血液清潔以養榮養一身是以人以腎為根本譬諸草木根帶既固花葉自然暢茂人亦何獨不然設腎臟稍有虧弱則濁陰易滯血液不清以致諸病迭出如頭痛背痛頭暈腰足疼痛等因若不早治勢必延成經年頭痛背疼甚至腎水消竭膀胱不利小便帶血濕管淋痛風溼痛痹久而久之變為不治之症由此觀之人身之強弱全恃乎腎腎壯則血液清潔百病不生

故凡百疾病由腎弱而起者十居八九常服確有效驗

（價目）每瓶壹元二角　每打拾二元

南洋總經理會豐商店　各埠大藥房均有寄售

辦香盧

崔製半夏愈病神速

崔製半夏功用錄

上海辦香盧　崔製半夏　乃崔雲氏創製行世其化痰止咳之功　為天下各藥之冠　中外馳名服過者　無不歌功頌德　近因南洋一帶　假冒甚多　害人實已不少　為此本盧特託　星嘉坡大馬路會豐商店　及檳榔嶼新街　會豐商店兩處為總經理　專售本盧所製　的真崔製半夏　以免遠埠　航海梯山　道路跋涉之苦　其價目藥料與上海無異　茲將半夏功用治症　詳明於後　猝然痰中　手足麻木　少年痰厥　氣虛多痰　頭目昏眩　小兒驚風　夜臥不寧　因咳遺精　中風不語　豬羊癲病　昏譫舌強　痰火氣鬱　老年口咳　神昏譫語　文武痴癲　小兒咳嗽　風熱頑口　痰迷心竅　傷風咳嗽　久咳成分　肺痿群口　咳傷肺液　濕鬱寒痰飲中滿　痰過哮喘　[illegible]上各症　無論男人婦人老年少年　新起久病　縱使百藥無功　名醫束手　只要一息尚存　速將半夏服下　立刻起死回生　輕者一瓶即愈　重症一料　包可斷根不發　萬試萬驗　百發百中　因假冒甚多　須認明辦香盧牌號　仿單上有崔雲背影　方是的真此外俱屬偽藥　切切注意　大盒洋兩元四角小盒洋一元二角　每料六大盒洋十三元二角

泗水陳地安街三昌公司　代發

分售處
小坡桂蘭街口廣濟堂
吧城小南門口三昌公司
吉冷英隆街盧同濟
檳城勃街中法大藥房
遲羅三聘街廣州商店
坝羅會豐商店

中華民國元年八月六日

石叻會豐商店披露

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君知悉茲將早晚電車往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止　頭帮車每晨六點半由丁律開行　大點半由石叻門開行　尾帮車每夜十點五十分由丁律開行　十點五十四分由石叻門開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過忽里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止　頭帮車每晨六點四十四分由牙籠開行　六點四十八分由丹戎巴葛開行　尾幫車每夜十點四十四分由牙籠開行　十點三十二分由丹戎巴葛開行　以上之路每八分鐘有車一輛來往　每夜十一點一十六分鐘尾幫之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實龍岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得兩勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力止　頭幫車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行　大點鐘由勝灣拿實得力開行　尾幫車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行　十一點三十份由勝灣拿實得力開行　以上之路每三份鐘有車一輛來往　每夜十二點鐘尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過忽勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止　頭幫車每晨七點鐘由禮佛酒館開行　六點二十四分由巴耶里峇開行　尾幫車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行　十一點零四份由巴耶里峇開行　以上之路每八份鐘有車一輛來往直至夜九點零四份為止巳逾此時則每十五份鐘有車一乘來往兩拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一點零四仔止　此夜車由禮佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十點四十四份　十一點　十一點一十六份　十一點二十四分　尾幫車每夜十一點二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司　諸君購買車票祇能用在該路特此佈　聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

潘敬菴老翁壯陽種子丸

本菴自開創以來　不惜重資　揀選地道上藥　專心攷究精益求精　配製各項藥丸　久已馳名中外　為諸君所賞識　邇來收效愈多　銷貨愈廣　統計中外各埠　銜胸採買　日加踴躍　幾有應接不暇之勢　如老翁種子丸　調經烏雞丸　尤為特色　膾炙人口　即如參茸衛生丸　參茸寧神丸　金鎖固本丸　為男界靈藥　婦科白鳳丸　調經白帶丸　婦科三多丸為女界金丹　均經海內諸同胞　所稱屢試屢驗　本菴志在推廣　售價務然從廉　所望購顧　諸君辨眞藥味　提防冒效為盼　西人重補腦　中國重補腎　補腎者強種之實用　即廣嗣之根源　往見世人無子　每日命裏生成　不知腎元虛嗣　何能種子　種子之道　原賴調劑有術耳　本菴之創製老翁種子丸　專治男子先天不足　後天虧損　或年紀已耄　筋力就衰　腰痠腿軟　耳鳴心跳　頭眼昏花　全體困倦　夜多小便　睡不安眠　有此諸虛百病　不善培補腎元　妻妾雖多　終難受孕　老而無子　所由來也　患此症者　宜速服本菴之老翁種子丸　照單吞服　連服數瓶　精神自然完固　血氣頓外充盈　麟兒之兆　祝以坤順　種子之道　如操左券矣

潘敬菴經期肚痛烏雞丸

男子首重養腎　女子宜先調血　此坤道有虧　正不可無術以治之也　本菴之創製調經烏雞丸　專治婦人　經前肚痛　經後肚痛　經臨肚痛　經期不準　或先或後　血色不勻　或紅或淡　或閉而不通　或流而不止　以致四肢困倦　精神少短　頭暈眼花　面黃骨瘦　心胸脹悶　潮熱汗流　咳嗆傷胎　血山崩漏　各等危重之症　服之即見奇效　凡婦人未孕　服之可以調經種子　既孕之　可以安胎寧神　臨盆服之　可以去瘀生新　培元養血　如女子體質虛弱　常服此丸　奏效如神　每打拾元　每盒價銀壹元

分售處

◉正舖在廣東省城太平門內天平街開張

小坡大馬路醉瓊林酒樓　庇能新街中法大藥房
小坡大馬路保寧堂藥局　霹靂埠衛生堂藥局
大坡大馬路會豐商店　金寶正街吉生棧
遲羅埠三聘街廣州商店　馬六甲吉寧街廣和生
巴城小南門中法藥房　芙蓉戲院大街天珍號
泗水陳地安街三昌公司　吉隆坡英隆街永興號
溫羅吧虱街會豐商店分局

民國元年十月十四日　小坡桂蘭街口壽宜軒中西藥局

總發行石叻大馬路荳腐街口潘敬菴謹識

STRAITS MOTOR GARAGE.

Telegraphic Address.

"Abrams," Singapore.

Singapore.

啟者本公司名曰實得力摩多廠設本在坡本公司電線號碼勿兩星架坡本公司出沽下列各標之摩多車　亞末標摩多車現在本公司內此車每乘可保用至十二閱月電燈　自動機　汽筒四具　車蓬　玻璃鏡　全副在內價銀三千七百五十元本公司出沽同此標之摩多車顯然不能自動價銀三千五百元又出沽夏摩買標摩多車此車在市上所沽最固摩多車其價最廉及十分堅固現在本公司有此車出賣可能兩人及四人伏坐　諸君合意此款摩多車早臨採買勿失機會本公司在白蟻及

硬鐵義之代理人摩擁寫字樓設在吉寧坡及吉隆在拿吉里士英國之代理人蓋嗎麥基里滿寫字樓設在實廉岡本公司識于後月有尾車亞木雷式之邁履摩多車及一墩半尾車亞運貨摩多車可以寄到及本公司貨倉常貯新及用過之窩呂簡標之摩多車及運貨摩多車在本公司倘有英人及美人之工匠精于修理各式摩多車并有摩多車所用各物出沽此佈

英一千九百一十三年五月十四號

實得力摩多廠謹啟

敝銀行新廣告 ○啟者本華商銀行乃在星嘉坡英政府註冊共訂資本銀四百萬元實收足資本銀二百萬元正已於陽歷十二月二日開張設在吉寧實街門牌第六十四號茲將本銀行公舉董事人員序列

正主席 李君浚源
副主席 林君秉祥
協董 陳君若錦 陳君齊賢 林醫生文慶 殷醫生雪村
蕭君榮珍 廖君正興 楊君清海 張君順善
陳君仙賴 石君清渠

公舉辦事人員列左
大總理 林君秉祥
總理 蕭君榮珍
代理司理人 黃君輝成

中華民國元年十一月廿八日 華商銀行有限公司謹啟

諸君若行路一日則腳腫甚痛及甚苦此等危險係因腳腫能致跛疾伏從 諸君詳閱下列醫癰力函君之音 予染腳腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈 當時予已延埠上醫生四位調治無効予用(Lloyd's Oriental Balm) 烈多致奧運打嗎卷 不久便獲全愈 烈多致奧運打嗎卷 乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如癱損 腳風等症 此藥每樽一盾單各處藥店均有發售

西一千九百一十二年九月九號 一三 四

○亞士比林發熱藥餅

此藥餅係德京咪也名醫所製兩洋一帶消流最廣各醫生多喜用之此餅治瘋喘醫傷寒發熱頭痛及一切風濕等症以上各病一點鐘之內立奏奇功 試君採買請認字號

▲每樽價銀五角

德京咪也藥料公司特啟

星加坡 中興大藥房 德國神農 羅氏藥房 奕濟藥房 發售

▲各藥房均有寄賣

英一千九百一十三年正月十六號 葉

[illegible]拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉(Infantina)此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其質即時消化能供初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而其食此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉礶外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

啟者特字通知 美奧施甸粉(Biocitin)十分爽口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照醫生夏喝闘君及亞遲非君之定劑而成雞子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

花柳知錯丸功用錄

花柳之患由人身之內含毒不消復因交媾火熾傳染而成夫人之一身有氣管有紅血管有紫血管有水管精液管週身循行環繞無一息之停過而復始人之所以能長生者須以此也至傳種時則統人身之氣血精液總匯凝聚於交媾授受之間故其能因時而動者則子息繁多種類強健至於溺情花柳者動既無時且與妓婦往來則更精血虧耗毒即生焉然而花柳之毒與別種之毒不同者何哉蓋以別種之毒其感於天氣及山嵐瘴氣者其毒在氣其因飲食不節患入肌膚血脈蓄熱者其毒在血毒均易解至於花柳之毒傳自交媾其毒直透入氣管血管水管精管皆受其病故解此毒之藥必要統治各經兼消各管方能有效與尋常解毒者大不相同也試觀別種之毒生於額處祇爲該處之患若花柳則不然感自陽物上毒甚而七姊妹之毒齊來可滅鼻左兩魚口右兩便至生漏爛拒而陽物亦斷絕後嗣堪虞上何以對祖宗下何以對妻妾終身之快樂從此斬焉諸君諸君靜言思之花柳者頃刻之歡娛終身之憂患錯乎否乎苟能知之立刻即服此丸毒深者逐漸消除肉爛爛而可復長毒淺者立刻清解永無再發此所以各國均稱此丸爲花柳專劑不得以尋常解毒藥假冒之也購者新注意

福至大藥行

花柳知錯丸

(價目) 每瓶銀壹元 每打銀拾元

批發相宜

分售處 小坡廣濟堂 石叻廣生行 泗水三昌公司 吉隆坡英廠街盧同濟 吧城小南門三昌公司 庇能新街中法大藥房 暹羅三聘街廣州商店

石叻大馬路 會豐商店披露

壬子年八月初七日 四

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自廣則須用柔尼來邁(Jodalite)此物可以保守木料

若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來邁而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之蝕 樹乳之皮若能用此柔尼來邁之可以適于其樹

諸君採辦柔尼來邁必須認明勿誤購假物此佈

總行新嘉坡多及柔拿英公司 吉隆坡[illegible]

巴 麻六甲勃闢打士公司便能採辦此佈

西一千九百一十二年正月二十號

息[illegible]公司謹啟

本坡初五日各貨的確行情

錫	買出	九十八元五角
柔佛烏椒	無買出	
什碎烏椒	出價	十八元八角七五
實勝越白椒	買出	三十四元四角
浮羅勝越白椒	無買出	
山口洋	又	
三發	又	
勿里洞	無買出	
文島	又	
廖內	無買出	
叻甘蜜	出價	七元一角
麻六甲	又	七元一角
實勝越	無買出	
一號末楝	又	
[illegible]一號	又	
麻坭一號	又	
●碩莪粉		
叻一號	買出	三元五角
二號	無買出	
下等(冬粉)	無買出	
實勝越一號	買出	三元五角
	又	三元四角半
	又	三元四角
二號	無買出	
坤甸	又	
麻若	又	
納閩	又	
●安汶坡丁香	出價	三十二元
●安汶坡香花	又	八十五元
少香花	又	九十五元
●香芽只		
每箱八十粒	買出	二十三元
每箱百一粒	又	二十二元
在兜	無買出	
●巴東甘文烟	買出	六十五元
●巨港甘文烟	又	二十五元
●樹乳	又	二十二元
蘇款士蘇一號	無買出	
又二號	又	
又三號	又	
又四號	又	
蘇款挨第一	又	
實勝越日落洞	買出	四元七角半
坤甸日落洞	無買出	
巨港日落洞	無買出	
納閩日落洞	又	
●暹羅柴頭	出價	二十五元五角
●暹羅水牛皮二號	無買出	
●碩莪粒		
麻六甲上中碩莪	買出	六元五角
麻六甲中碩莪粒	又	四元八角
麻六甲上小碩莪粒	買出	六元六角二五
麻六甲　小	又	五元
上幼莪	又	六元七角五角
麻六甲幼莪	又	五元二角
檳城中碩莪粒	又	四元八角
檳城小碩莪粒	又	四元七角
來味蓮蕉莪	出價	三十八元半
吝蘭蕉莪	又	二十六元半
●吝蘭椰肉	買出	十三元九角
坤甸	買出	十三元一角半
加晒	買出	十三元六角半
浮羅	又	十三元五角半

即日行情

牛車老爺(深水地)	買出	十四元零五
新仔底(深水地)	又	十四元零五
巴東	無買出	
勿里洞	買出	十三元六角
山口洋	無買出	
仙邦蘭	無買出	
浮羅株柔善丹鳳舞雲	無買出	
吉蘭丹	又	
什碎	無買出	
坍葛坡	無買出	
●籐　浮羅勝越	買出	十二元二角半
高紙巴加藤丹	又	十七元二角半
高紙巴加	又	十六元七角半
武容	買出	七元零五
洞久蓊撥　高底粗籐	買出	七元一角
洞久蓊撥　巴西粗籐	無買出	
巴西巴加	買出	十四元五角
巨港白籐	買出	八元六角
巨港紅籐	無買出	
勿那眠	買出	十二元
勿羅巴加	買出	十二元五角
高紙耶合	無買出	
閩浙馬屎(舞有)	買出	十一元七角半
閩浙馬屎(三柏)	買出	十三元二角半
惹蘭敦(蓬牙)	無買出	
坤甸(實牙武老)	又	
實勝越粗籐	無買出	
●果標(長)	又	
●果標(圓)	又	
●龍葛土油	又	
日標	無買出	
大鑽每箱		
振成新花一號大白米		二百二十八元
振成二號		二百一十六元
萬成紅八卦白米		二百一十元
廣合盛青龍白米		二百一十元
錦德盛紅雙鳳米		一百九十二元
萬成昌青三星米		一百九十二元
隆興利青雙喜米		一百九十元
乾利青蚧白米		一百九十八元
隆興利雙喜白米		一百五十二元
常記號金瓜白米		二百零五元
萬成昌青印白米		一百六十元
德利一號新白米		二百二十六元
萬豐大船一號		一百九十四元
怡昌南占白米		一百六十元
乾利號紅鑽米		一百九十元
金利成烏斧米		一百四十九元
明德盛青竹米		一百八十元
仲光白米		一百五十七元
南粒白米		一百八十元
舊烟土一箱		一千二百二十五元
新土一箱		一千一百五十元
錫	買出	九十七元二角半
什碎烏椒	出價	十九元
實勝越白椒	出價	三十四元三角半
叻甘蜜	出價	七元
實勝越碩莪粉	無買出	
	又	
	又	
納閩碩莪粉	無買出	
麻茫	又	

癸丑年八月初六日新嘉坡叻報館刊

匯票行情

癸丑年八月初六日叻報館刊

足金	每盤葛	六十四元八角
金盾	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十四元二五
	即日掛牌一百元值	十三元八七五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十四元一二五
	即日掛牌一百元值	十三元八七五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十四元二五
	即日掛牌一百元值	十三元三七五
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十六元
	商人三十日期票	六十六元二五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾七五
	商人三十日期票	一百四十二盾七五
匯渤里末	銀行現銀票一百元值	一百四十七盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾五
	商人三十日期票	一百四十二盾五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾三七五
	商人三十日期票	一百七十六盾三七五
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
匯上海	銀行現銀票一百元值	八十五兩七五
	即日掛牌一百元值	八十五兩三七五

各埠輪船入口

德國正旗	輪船	由香港起程　往歐洲	約初七到	明囉也洋行
張遠	輪船	由汕頭起程	約初七日到	明囉也洋行
武勝	輪船	由納閩起程	約初七日到	明囉也洋行
仲盛	輪船	由三寶壟起程	約初七日到	協榮茂
勿呂哇	輪船	由寶加班起程	約初七日到	遮且弟利士
孟龍士角	輪船	由泗水起程	約初七日到	遮且弟利士
知受士	輪船	由香港起程	約初七日到	禪示必洋行
巴里士荷孚荷才	輪船	由香港起程	約初七日到	萬實得洋行
羅吝	輪船	由暹羅起程	約初七日到	裕盛棧
加立蘇	輪船	由芙蓉起程	約初七日到	實得力洋行
板星	輪船	由檳榔嶼起程	約初七日到	南洋代理
豐盛	輪船	由板嶼起程　往香港	約初八日到　廈門　汕頭	和豐公司
瑞生	輪船	由香港起程	約初八日到	萬實得洋行
志蘭牙	輪船	由加吉打起程	約初八日到	義利洋行
邁楠	輪船	由英國起程　往香港	約十一日到　日本	禪示必洋行
豐遠	船輪	由汕頭起程　往上海	約十一日到　天津	和豐公司
雙安	輪船	由仲光起程　往香港	約十一日到　廈門　汕頭	仲和公司

輪船開行

洞水	萬寶源輪船	初八日	下午四點	協榮茂
峇擸			又	又
加勝巴	毛廣順輪船	初八日	下午四點	德和成
勿里洞			又	又
哥踏丁宜	楠關知船	初八日	上午六點	開[illegible]行
坂槽	直落新岳	南興	又	又
文島	程加叻輪船	初八日	上午七點	遮且弟利士
網甲	加勝巴		又	又
彭亨	豐遠輪船	初八日	午十一點	和發公司
北干	關丹	加嗎挽	龍運	丁加奴
浮羅庶宜	豕豐輪船	初八日	上午九點	開[illegible]行
吉里汶	福順興輪船	初八日	上午九點	開[illegible]
安南	海鈞輪船	初八日	午十一點	法國[illegible]
檳榔嶼	德國正旗船	初八日	下午一點	德國[illegible]
萬浪務	新金山	印度	歐洲	又
麻坡	福順生輪船	初八日	下午二點	順[illegible]公[illegible]
甲坡			又	又
吉礁	白礁輪船	初八山	下午三點	實得力洋[illegible]
大白礁			又	又
麻六甲	加甲輪船	初八日	下午二點	實得力洋行
麻坡			又	又
暹略	福德輪船	初八日	上午九點	金[illegible]和
香港	豐盛輪船	初八山	下午三點	和豐公司
廈門	汕頭		又	又
勿洞里　加勝巴	關瑞輪船	初九日	下午三點	萬振順公司
			又	又
加勝巴	仲盛輪船	初九日	下午四點	協榮茂
井里坡			又	又

N. Y. K.

見啟柔潮佛新郵輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是開
禮拜開行一次有船五艘由日本前往歐洲
吉打埠寄泊香港　新嘉坡　檳城　仲光
各埠當開輪時兼泊上海　峇株定于
西　月　號開赴檳城　仲光　架刺吉打
高麗丸峇株定于西九月十三號開赴檳城
仲光　架刺吉打　[illegible]峇株定于西九
月廿七號開赴　檳城　仲光　架刺吉打
城　基隆峇株定于西八月三十號開赴檳
仲光　架刺吉打　加拿大峇株定
西九月廿二號開赴　香港　上海　日本
港　上海　日本　峇株定于西　月
月　號開赴香港　上海　日本　峇株定于西
峇株定于西九月八號開赴香港　上海　多沙
日本　諸君欲知載貨詳情請到本公司詢
問便悉此佈
英一千九百十二年七月十一號
代理人巴智申有限公司謹啟

請示船期　○敬啟者茲本館之報後日必將出入口
輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報為之先期佈告
使人周知以便招徠載運不無補益實為利便之舉但本館刊
事浩繁遂一詢問恐或有遺茲敬與　諸翁約凡有輪船之公
司行號如遇寶號出口之船某日展輪辦得有定期務先將
將船期示知傳本館以便照登閱欲附貨搭客者自可先事備
知自無後至之虞不費之利諱　諸翁之樂從也再者　諸翁
送來之稿於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘
本館排字已完則不能照錄當俟下日始能登出尚祈見諒特
此佈聞　本館謹啟

黃雌童雞汁

黃雌童雞汁功用錄

禽類中有大補之物曰雞西醫知之華醫亦未嘗不知故本草載李時珍於黃雌雞肉有治產後虛羸一條夫婦女產後向應食雞以資補益則富人及體虛之人可知乃此法近惟西醫用之華醫戒避者蓋誤於寇宗奭雞在卦象屬巽巽為風食之足以動風一語抑知西醫研究食雞之法於炙熟後祇須去淨其油則但有補益毫無弊害且有驅散各症之力故不但於產科用之且遇男婦癆瘵等疾亦必令食雞以資補救終年治愈之人頗為不少可知雞之為用實於人身大有效力本藥房以如此補品華醫雖曾發明不知取用良為可惜因特揀選黃雌童雞用西醫提汁之法製成此雞肉汁一種不論男婦老幼皆可服用至必用黃雌童雞者蓋西醫以黃雌童雞其肉最嫩且能助人發生之力故此汁主健脾開胃補益五臟扶陽添髓煖腸止洩升治男婦諸虛百損五勞七傷水腫水臌小便數而不禁脚瘋滑瀉下痢噤口痢病後虛汗盜汗等症汁中并以雞腦雞肫雞肝三物同製腦治小兒驚癇肫即雞腎內之黃皮一名雞內金主治消導積滯反胃吐食遺尿溺痢婦女血崩帶下小兒疳疾等症肝主補腎安胎肝虛目暗一切總之此雞汁之製去雞頭尾等無用之物須雞肉四務為君腦肫肝三物為輔成汁一瓶務使服者得非常奇效常服自更補益無量至於滋味之鮮各汁無出此汁之右皮膚之久滿因預備四時嚼服故雖暑令亦無霉變之虞衛生家請嘗試之方知言之不謬也

服法不論四季每日早起及臨臥時以開水冲服一調羹或時餚饌無湯冲開水代湯或入少些於餚饌內甚佳如服麵食亦可代湯

每瓶定價壹元五角

每打價銀拾五元

中華民國二年三月十四日

[illegible]總代理

艾羅補腦汁

艾羅補腦汁功用錄

腦為一身之主其腦氣筋纏繞遍身四肢百體臟腑內外無處不到故全體臟腑之靈便無不如意推而言之眼無腦氣筋則不能視耳無腦氣筋則不能聰鼻無腦氣筋則不分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦遍身手足之能知痛癢冷熱軟硬澀滑及能記古今萬事者無非腦之樣也夫人之腦愈重則聰明絕倫如腦輕者必闢愚之紐也若腦氣無力則必多疾病氣足則百病不生全體強壯矣本醫生研究補腦一法已經多年製成此汁百試百驗迥非尋常補劑可比茲將主治病症略錄

一治腦血不足夫腦雖主便百體還須賴血多以養之心思過度焦勞甚慈皆傷腦損血若腦血少精神氣力自然實矣

一治頭部腦氣筋不足常思頭暈頭疼及偏正頭風

一治眼部腦氣筋不足致患瞳人大小內障生花迎風流淚綠水瞳人瞳人反背錯症

一治牙牀腦氣筋不足齒牙當痛咀嚼無力

一治面部腦氣筋不足致患口眼歪斜

一治耳內腦氣筋不足則耳致閉塞耳鳴耳聾

一治脊髓內之腦氣筋不足常患腰脊疼痛腰疲腰軟

一治婦女子宮內腦腦氣筋不安赤白帶下經期運遠不準或痛輕閉經及腦筋無力運動終身不育等患

一治男子陽莖內之腦氣筋不足則不能振舉故有陽痿精寒精滑之患

一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸若肺內腦氣無力則呼吸不順有咳嗽氣急氣促之患

一治胃中腦氣筋無力蓋胃主消化全伏腦氣筋舒縮運動以勻飲食物而生津液若腦筋無力則消化運緩而胃病生矣常服此腦汁力增足雖醉飽偃臥亦能便之消化無阻滯之虞則遂保無胃患

一治四肢腦氣筋不足致手足麻木不順運動無力及半身不遂中風中痰癱瘓麻木猪羊瘋風思慮傷神癲狂瘋迷等症因其源皆出於腦也

每大鑵二元　每打念元

小鑵每鑵一元二角半　每打十二元

艾羅肺藥

艾羅肺藥[illegible]去則收效亦緩并無[illegible]本醫生審剖驗人身[illegible]大故

究知入凡肺病必[illegible]

凡肺氣不足服之可以立見[illegible]

一治骨癆[illegible]依然元對此藥功用極[illegible]能力甚[illegible]

一[illegible]無論中外始無他藥可以駕而上之也

一治初起傷風之咳嗽

一治[illegible]寒之咳嗽

一治[illegible]火之咳嗽

一治傷燥之咳嗽

一治濕阻痰凝之咳嗽

一治本臟氣虛之咳嗽

一治胃虛之咳嗽

一治腎虛之咳嗽

一治肝風上擾之咳嗽

一治天行時疫之咳嗽

一治小兒各種咳嗽

一治少年各種咳嗽

一治老人各種之咳嗽

一治[illegible]之咳嗽

經云不獨肺能令人咳嗽也五臟六腑皆有之能此藥可以兼治

一治將成勞已成勞之咳嗽（久咳不停晝夜無間咽喉乾嘶音啞潮熱骨蒸盜汗咯血種種現象是其候也此燥症最宜與補腦汁間服兼角方可見效）

一治無痰之乾咳（間或有口吐出而帶血絲血痰此即為勞症之漸亦宜兼服補腦汁）

一治因咳遺精小便不禁或大小腸皆無便下（有此由肺失其治節之權而腎與膀胱無所稟[illegible]）

[illegible]片者尤甚故宜常服此藥以防有肺癆之患

故進癒完而不能固攝也　一通治各種口欲及哮喘氣急等症

由肺部而出者　一通治[illegible]咳嗆以紙捲香煙或為傷損肺陰而敗肺[illegible]

各症每日均分早中晚三次每次一匙溫用開水冲服

大瓶二元每打二十元

小瓶一元二角半每打十二元

[illegible]代[illegible]

極品眉壽種子丸

國非民不立民非庶不強之生今世身為民主國民得嗣之心當更切于往代惟求子之目的不問求藥故種子之藥宜取精純若服燥烈之品取快一時則不但求子之目的終虛且年齡亦因之短促關係甚大也此丸與他種之藥相隔天淵海足異廣嗣金丹久可保延年寶券服法每次僅需兩小粒計晝夜不過數厘日服三次統計不過一二分而周身精髓已為藥力關鎖堅牢寂然不動迫至應時而發兼塗外藥便能如願以償既益陰陽鼓盪之機兼獲多壽多男之效故名此丸為極品眉壽種子以示奇功我同胞有欲講求保種強國之道者幸留意焉

每瓶并外塗之藥價銀兩元半

中華民國二年三月十四號

以上各藥批發相宜各藥房均有代售處

小坡桂蘭街口廣濟堂　泗水陳地安街三昌公司

吧城小南門口三昌公司　吉隆茨廠街盧同濟

檳城新街中法大藥房　暹羅三聘街廣州商店

坝羅會豐商店

[illegible]店總代理

陸軍部軍醫司醫學士張修爵鑒定

第一總統牌

精神丸

最新最靈大補品

保我長壽

大凡人生在世 最可怕的是壽命不長 雖有萬貫家財 壽不長是沒有用處的 但是一年四季熱的地方 從來不能壽長的 你們大家看看 南洋群島各埠 精神爽健的白髮老者 真是萬中難見一人 這就是熱的地方無老壯第一的証據 但是婦面穀故 卻是不難明白的 大概最熱的地方 生育最多 色慾又盛 一人數妻十數妻 卻都是个常的事 日變受熱之患 夜逛受色之魔 這就是身虧無老第二之證據 日逛辦串 腦筋中受熱力之害 終日昏昏 時時冷水洗澡洗頭 方能覺得有一時的爽快 要知道爽快一時 熱傷內復 加以色虧的身體 不能都效這個永久的熱氣 那有壽長的道理 這就是歷老第三証據 但是還有一層比例 聽如食物在蒸經四面受熱蒸氣蒸久了 自然而然就腐爛了 人在熱帶的地方住久了 受了這補熱蒸氣 那個身體自然就乾枯了 年輕的時候倘不覺得困苦 到了中年的時候 一經發了病 就難腎救了 要想活到七老八十有精有神的人 算是難上難了 欲想在這個熱帶的地方長命百歲 恐平時不用最精最良妙精神丸來調養這個身體 培怕是萬萬不能長久的 我們道個精神丸 是專門補枯腸新靈妙劑 他的好處 是補腦筋 清腦血充固精液 壯筋骨 補血虛 來使血脈流動 腎髓病足 若是常服此丸 那個熱帶種種筋耗人身的虛 自然而然就補足了 腦與精血就強壯了 暗虧的病既然沒有 益數就大了 壽數既大 在熱帶的地方 就沒有這補不老的危險了 沒可這種危險 財產就能享受了 各稱畢藥就有胡神去久做了 發財自然格外大來 可見得這們性命攸關的事 都是精神丸保護而來的 並非是我們亂說話 却都是有證有據的 實非 如果不信 每人花費有限的錢 吃他二三禮拜 試一試 就知道補人的名誉 實在名不虛傳了

定價

特大瓶一瓶送小瓶六瓶

小瓶二角　每打二元

大瓶五元　每打五十元

中瓶一元　每打十元

香港永樂街瑞昌西藥行

暹邏三聘街中法藥房

爪哇吧城小南門口中法藥房

廣東雙門底中法藥房

廣東太平橋頂中法藥房

梧州南門外會館街中法藥房

梧州南門外會館街五洲藥房

新加坡大馬路中法藥房

吡嚨新街中法藥房

荷蘭泗水街中法藥房

廣東江門街中法藥房

廣東十八甫普威藥房

似酒非酒

奧智(譯音)係將菓子及根製造此乃補血及益身體之物十分好食及合于人身係屬飲料無論若干可以致飲又能和入他種飲料而減輕醉度幷能如水飲之　奧智乃飲料之一能治各國婦人童子身體　奧智乃是解渴之品最驗者乃係能令飲者平安用此奧智些少和入寥水此乃在于熱

地能解人渴之上品　奧智與酒一樣倘若飲酒過多而飲此奧智能便人不醉及益人胃口如當晨起時口不爽快及腹中不暢而飲此奧智則如服補藥　奧智最能治腹痛及他種腹內不安與大便秘結等與因爲奧智內有某種精治腹中不安之藥幷有他種能除發熱便血等症之藥　奧智最能消食乃係在于天下獨一飽食後不搶醉買之飲料此物故係大有消食之功用及能除食不消化與他種病症　奧智一如仁酒最好係供婦女欲補精神之用倘若婦女能知此物之佳自必珍藏家內

英一千九百十二年八月十五號

代理烟火廣告

○啟者特字通知在巴城之參督芝底莪士此人乃是在巴第一著名及最有成績之祖傳製造烟火大技師經已經營此業四十餘年現已公舉荷國律師綏陳公之代理發售烟火爲此通知本坡及他埠商家俾悉綏陳可以供應此種烟火茲將烟火可以造成各形像列下　人像　王像　親王像　酋長　總統　相臣及著名人等　各國之旗　禽獸　戰艦等又再通知大有關係之事莪士君之父已得天下各大國獎以寶星因其善營此業之故爾莪士君經已承受經營此業今歷多年如有鮮獅小宗煙花者可在二三禮拜交出大宗則二三閱月　諸君有欲知其價值各情者可到本坡海關對面本狀師寫字樓查詢便悉

英一千九百一十三年正月十七號

實得力巫來由土啟及東方專權代理人綏陳謹啟　寅

新到去風止痛虎骨膏

此膏善治內痔下血屢試屢驗有人思痔瘡之症十餘年服過諸藥不效後思虎骨膏一樽痼疾立解思者幸勿遲疑自悞也即風濕花柳週身骨痛胃口不開服之亦最靈驗其詳細治法食法請看另單

買時請認字號　每樽定價銀一員

更有外治之庄虎骨膏能治筋骨酸痛腳腫腳軟蚊虫咬毒虫咬傷腎囊淫癢各症擦之甚效　虎膏骨出售有年遠近皆知即頭腰痛及傷風咳嗽擦之亦愈　每小樽銀五角　大樽銀九角

代售處

新嘉坡　中法藥房　老爺宮口萬山樓
中興藥房　民興藥房　會豐商店
美濟藥房　孟嘉藥房
吡能新街中法藥房　華安藥房
暹羅三聘街廣州商店
怡保大街漢興藥房　會豐商店
吉隆坡茨廠街盧同春藥房
爪哇巴城小南門中法藥房
泗水中法藥房

癸丑年元月初八日

石叻孟嘉大藥房啟

華商銀行廣告

○啟者本銀行於三月廿七號開股東大會正式選舉茲將公舉董事人員序列

正主席李君浚源
副主席林君秉祥
協理　蕭君榮珍　楊君潤海　邱君國瓦　陳君先進
林君文慶　周君壬鑫　陳君仙精　石君渭岐
留君鴻石　陳君齊賢

公舉辦事人員幷列

大總理林君秉祥　總理蕭君榮珍
司理兼副總理蕭君保齡

民國二年四月廿五日　華商銀行有限公司謹啟　十

荷蘭狀師告白

○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷二十二年凡諸做才關做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水日裡井里加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往華凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊案先標封被告業產故凡家　諸君子延理訟事本狀師莫不竭力公之必期得直故久蒙　諸君子稱許而所有延本狀辦理訟事史以華人爲多致而各國人亦均有之倘　諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移　玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安

一千九百一十年三正月十七號　荷蘭狀師綏陳謹啟　亥

火燭及海面保險廣告

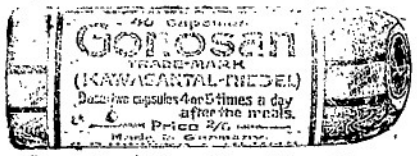
○啟者特字啟知本明嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓商周可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

MEDICAL HALL

新製專淋治病藥丸廣告



○第二○

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛凝熱鐘久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

啟者特字通知此標麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精良其味甚香及穀居最上　諸君有欲身體康強者須食此標麵線及線粉爲要茲將發售此物之店號列左

麵線

線粉

鄭南生　源振豐　幷各發賣碼頭之大商行店

英一千九百一十三年二月廿五

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡大然溫泉礦質鹵水廣告

啟者特字通知在于本坡經已探得上品天然生成之溫泉特將此泉製造各種鹵水此泉曾由歐洲著名化學師察驗水中所含之質如下所列者經已驗明約與天下馳名在于歐洲數處之天然溫泉無異此水根原不絕其源無論所含藥料之質十分珍貴其最要者係在熱帶之區因爲此地時有瘴症之疾此水分作大小樽均在溫泉之側裝入樽內有種乃係鹵水有種乃係荷蘭水名曰戒國(ZALTOZ)此水供人飲料十分妥適　諸君欲購此水否可向綏蔦兄弟有限公司　安樂公司　切不可遲即請威申士多或到駱米巫門牌十四號本公司即候與號採購可也此佈

茲將化學師化驗溫泉之鹵單登錄

此水光而且潔　微有鹹質　水內幷無發生之物乃係完全上品之水　經將水中鹹質子細查察到底驗明確與大下知名之大然溫泉相同而幷無卜列各質有如　鉛　砒石　硝　鐵　臭霉質　又曾用顯微鏡　再行審察　確無上列各質有則必能驗出　此水清潔　供人飲飲及洗浴均甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號　加

閩　粵

汀州軍進攫武平 △武平縣知事胡承璜因上游閩米土匪四出刧掠波及該地電稟派兵剿辦蒸閩都督以省中兵力亦嗣不堪他出乃就近飭令汀洲地方司令官劉茗軒酌派一隊前往會同該地方官妥善辦理具報矣

興化賠欵之了結 △興化匪亂焚毀教堂經各教士交涉要求賠欵現再由江春霖手發商號稱只認四萬四千元以興化地瘠民貧各教士亦知所請現每鄉公攤有數千元數百元不等其不感江某者於鋼骨云

胡廉踩躪人道之一斑 △陸軍監獄官胡廉任內枉押人犯七百餘名其犯輕罪不入軍事範圍者居其半數現該獄官公主持人道起見昨特具呈龍督請將輕罪人犯酌量省釋以保人道而清積獄云

胡漢民借欵蒸費去一萬三千餘元 △胡漢民任上派廖仲愷與英商伯樓訂借英金五百萬一事該商並無資本嗣由廖偕同赴京與部會商議妥返粵後即派廉讚臣偕同赴英取欵而該商與英洲各銀團發商久不成議廉讚臣即先回國蒸閩該商現致函當道以此事係行團不滿於紙押品致成議約目上年十一月離粵至七月底總行返粵借欵訂約已屬惟往返州資旅費除前已領港紙四千五百元外尚墊支港紙八千七百八十五元請予照數發還云

龍督通令解散省議會咨文 △廣東都督兼民政長咨第一號允准京電奉臨時大總統令查此次陳逆炯明倡亂粵省曾由該省議會於七月十八日領銜通電送據各界商民暨廣州總商會來電皆不承認該省會甘心救逆實有大違民意之處現在粵事變既救平惟續據粵商林材等電稱粵省會簽名贊助叛亂全粵痛恨請迅提究等語應即從照江西辦法著都督兼民政長龍濟光立將該省議會速散一俟善後事定辦理粗有頭緒迅速依法另行選舉以期代表民意其簽名助逆各議員本有作亂罪名應即一併確切查明按律究辦此令等因自應遵照辦理爲此合咨省議會即便遵照大總統令行事理刻即解散另候依法選舉至會內所有文卷器具存欵各項即責成該會秘書處主管各課認真保存册得遺失以重公物除令該會秘書處遵照外此咨廣東省議會口濟光八月廿三日

從逆之省會議員尚欲戀棧耶 △省議會已由口都督下令解散已紀昨報惟各員尚多戀棧昨在香港會議擬舉代表二人進京具呈參衆議院請願上海省議會聯合會議長宋以梅容枚廷復有電到粵飭速力挽除陳貫一電外尚有此紛紛怪象然均已無效矣

連日紙幣低折之可憂 △連日廣紙價格低至七七算現口督已請准中央撥欵來粵維持紙幣同廢價當不遠矣

財政司維持紙幣之計畫 △昨龍都督與胡財政司籌劃維持紙幣辦法以現在司庫所存現銀無多亟應趕飭造幣廠加工趕鑄銀毫以資兌換約查每月所鑄可得二百八十餘萬元之譜擬悉數撥出找換銀紙再將銀紙續買生銀以之鼓鑄銀毫循照此辦法則銀毫日多紙幣日少所有廢行恢復兌換機關及預設準備金昨已據情電達中央撥欵維持粵局云云

王和順不入軍界 △王和順昨由港抵省寓長堤□本備店往日舊部紛往謁間王擬整頓舊部即行離粵決不再任軍事

黃軍使電告解職入京 △北京大總統黎謀陸軍部鈞鑒有電敬悉士口初奉電諭遵即撒去機關一面分電各屬遵照茲季龍迅速來京應即趕清手續力疾就道以紓厲念黃士口叩有印

龍督黃使請裁護軍使之電文 △北京大總統國務院參謀部陸軍部鈞鑒粵省於都督之外添設護軍使當時原爲位置陳炯明起見其後互相爭權幾成水火固由各懷私見抑亦事勢使然若都督護軍使同爲治軍之官職權又復相等彼此各不相下則必至于事事爭持彼此互存退讓則必至于事事推諉此次濟光士口奉命伊始正當粵亂方劇之秋合力經營分途並進初無畛域可分迨于亂事既平亦復遇事和衷不敢稍存意見詳加體察治軍之道首在統一無取駢枝若仍留護軍使一職權限固難區分命令尤易歧出濟光等縱能自保各持大體而所部人員既衆日久難免不因權限衝突之故激成意見轉爲奸人所利用危及地方某某等目擊爲難情形亦竊引爲後慮用是一再籌商惟有仰懇大總統迅將士口護軍使一職即行取銷士口竊與濟光共事有素極相浹洽所請實爲大局起見出于至誠毫無私意去職之後濟光甚願仍留黃士口在粵効力粵省匪亂正熾倘蒙賚以粵力一方必當竭盡心力爲濟光贊助並求鑒察施行無任叩禱李進元劉承恩口濟光黃士口同叩庚印

大□告急 △都督龍護軍使黃總商會鑒八月廿五早隋壽土匪王百餘名襲黎無兵堵城洗刧擄勒一空萬望急派兵輪進剿以靖餘孽民泣切待命之至新安大鵬旅港商民邱□賴心源莫審泉潘肇慶沈紹宗同叩

白衣匪之怪狀 △粵漢鐵路自清遠扒江以上土匪猖獗車站被刧數見不鮮日前扒江車站忽來有白衣匪一大隊共百餘人衫褲均用白布爲之以紅頭繩作耳每人均佩刀一柄刀約尺餘長手執白紙摺扇一把扇之上寫字甚密并攀一枚塗以紅硃口喃喃不知作何語有少女二人年約十八九均坐山兜隨後押隊服色一樣該站原駐有軍隊一排守護口其形容古怪不知是匪排長方詢問汝等來此何幹言未畢前行之匪在身上立出短槍轟斃車士一名排長始知係匪喝令各軍拒敵各軍放槍一排有五匪倒斃於地正在翻手入擲而匪等各持刀直前將排長砍往餘匪蜂擁而上持刀亂砍各軍紛紛持槍奔上山嶺向下轟打再斃匪十二名餘匪星散激戰時已將匪徒擁排長而逃即押隊之兩女匪不知去向計共斃匪十七名時適火車抵站各客均俯伏車上幸無受傷貨車亦未被刧去

鶴山民團援城殺賊詳情 △鶴山民團擊退土匪克復縣城已誌前報查陷城賊首爲黃雲韶黃植三等陷城後四行刧掠并向當押打單及十八早四十堡民團在小官田齊集不期而會者數十鄉約集千餘名九句鐘同往援城超離塘壯丁廿餘名爲前驅兩洞堡兵數百由白沙額前進雙眼堡兵一二百由午山進三四堡兵由橫坑番古山進離塘鄉民團牌小官田並及東邊水一帶從大官田進發十點二分齊到附城與賊激戰百名戰至十二點半賊稍退民團直追入城東亂殺賊兵死屍偏野抱頭鼠竄走入小崑崙山搭鵝行飛手乃賊兵不識路徑夜間走出遇生四處告警又將賊圍困捉十餘名賊兵再次退入山各警查究獲亦查十九額有本地人上圍攻權捉獲二名走報公約並獲還有百餘名藏在□中於是鳴鑼齊集各處壯丁復捉三十餘名云綠人楊某當匪女子一名均打靶另執有賊匪人名部一本有本土匪名大可按圖而索云

領事多覊邦交 △廣東此次獨立沙面各領事深爲關懷黨爾助中央對于陳炯明所協商多方限制現口都督以友邦之誼實不可忘昨經電京外交部請分別獎勵沙面各領事以資鼓勵首其次爲英爲德爲法等國獨于某國則不及云　以上口代龍

GUTHRIE & Co., Ltd.

SOLE AGENTS,

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

SOLIGNUM.

治白蟻

蘇力南油

蘇力南油乃是第一省費容易消滅白蟻以保木器之品以下所列乃是一千九百一十三年收到樹乳園之証書有欲取閱者可赴本公司獨權代理人之寫字樓便得

一　予用此油在于千之園內已歷兩年已得完全安當乃是保護木料及抹在已割樹乳　樹皮

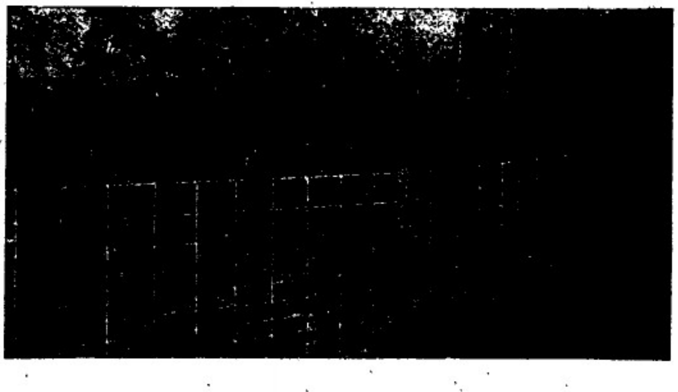
二　論及汝本月七號之函言及蘇力南油能保木料予極願報知于有新設工廠甚多約歷一年有奇取用此油現在仍然十分堅固凡在三層之內全無白蟻踪跡予敢决言蘇力南油乃最能保護木料之物如予所用

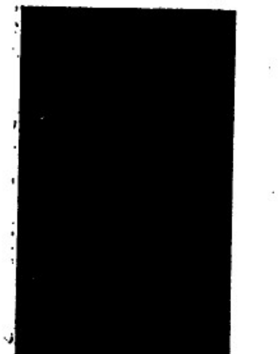
三　函答汝函論及汝所給予之蘇力南油而爲予所試驗者予極喜告汝知悉此油用于國內甚多所保木料結局甚佳

以下所列乃是印度之班邑地稅司第六十一號報告機器師所陳關于蘇力南油之事據言迅來已省因爲白蟻極多國家已耗鉅欵曾經試用各種防護之物無一能比蘇力南油之省費及容易之佳處

大英一千九百一十三年五月十六號

才直利有限公司謹啓





專留此幅刊登

兜安氏秘製保腎丸

本輪船行敬告白
啓者萬永盛輪及嗎
也船輪常川往來
本坡　文島　巨港
諸君有欲寄貨搭
附船單者請到本代
理人福盛公司相商
可也此佈
英一千九百十一年
三月十一號
代理人駐紮申律門
牌廿八號
福盛公司謹啟

咳嗽　傷風

幷非可以輕視不醫治將致重病。傷風、最損人氣力。故始只傷風。久則傳身疲軟。病應慢接如氣管病、外感風寒病、胸膜發炎、並各種胸肺病、皆由是作。

司各脫乳白鯊魚肝油

能壯身元。不但傷風咳嗽。可以藥到病除。且其補力甚大。甚至體氣強壯。精神煥發。以上諸病。遂却步焉。

白送小本書

有圖計三十二頁。論魚油之用處。極為詳細。一冊請寄郵片到上海四川路五十三號茂生洋行便可得該書矣。

請服司各脫始能健壯

諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡[illegible]有限公司領取

容新影相

本號主人於映相之道研究多年深得
秘奧兼法精工故大舉凡山水樓閣屋
宇俱能攝影傳神現由歐洲辦到各款
嶄新景圖畫各種顏色[illegible]具古今男女衣
服冠履等全備設異樣新奇裝飾[illegible]
諸君賜顧不勝歡迎

本館設在二馬路門牌七
十二號昔長春戲園對面
中華民國二年五月十二日
容新影相館主啟

British India Steam

Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
敬者本公司之輪船即嗎家全隊輪船常川由架剌
吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲
將各輪船名字及其噸數列下　日本大千零一十
三噸　加底連嗎家二千七百噸　尼呂華勝五千
三百七十八噸　多里勝六千六百七十九噸　柔
衣里嗎加四千六百噸　亞呂敦嗎加四千五百噸
輪船定於西　月　號開赴架里吉打
檳城　嗎加輪船定于西　月　號開赴
檳城　架剌吉打
號開赴　架里吉打　檳城　輪船定于西　月
定于西　月　號開往　香港　上海　神戶　摩
衣　輪船定于西　月　號開赴　香港
港　神戶　摩衣　以上各輪備有最好之一等及
二等客房船中設有醫生回頭船票可向印度中國
輪船公司購定祇能由架剌吉打起至香港止諸
君知各輪船儎貨搭客規則者請到本行詢問便
悉此佈　英一千九百一十二年六月廿九號
代理人裕利洋行謹啟

極品鮮牛乳發售廣告

雪車標生牛乳歐美醫院已用之數年因爲醫學人員經已
驗明此標乃是上等純淨可倚　伏望諸君幸勿[illegible]
下等之物　諸君倘未試用此標牛乳時以爲亦與[illegible]
異　倘嘗試一飲便知此標牛乳實居各種之上望諸君試用
不搭[illegible]實而正式稱讚之牛乳及生牛乳此標牛乳在檳城
山尾嗎直里公司發沽吉隆坡裕隆公司麻大甲半心事
威有限公司發售此佈
大英一千九百一十二年三月十四號

專權販售人耶禮華及子有限公司謹啟

敬者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理
索路生理等茲將代理之各輪船開列
及麥華輪船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
美國　中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力
多柔基申佳梳乃是奧運打輪船公司常川　香港　中國　日
本　檀香山　申佛蘭士高　又每月開往南美洲兩次
威士丹太平洋鐵路并與衣奧兀蘭衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售遊遍天下各國之船票此單經過　中國
日本　美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常
有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號
麥加里士打公司謹啟

要聞

憲法起草會表決兩大問題 ▲八月六日上午九時至下午三時憲法起草委員在天壇開會將續討論領土應否在憲法規定問題王君敬芳王君用賓均主張概括的規定引證條文詳悉所言多爲他人所已言者聽者頗嫌其重複某君提起討論終局否君鍾秀反對謂報名發言者尚有多人或尚多未盡之義公他人所欲聞者不能作爲討論終局朱君兆莘謂限制發言應具一種規則發言者每次不得逾二十分鐘又凡發言在後者如非補足他人未盡之義或加以辯論不得發言主席有權制止之等語朱君兆莘前經提出動議未付表決以致發言者漫無限制虛擲實貴光陰可歎也主席此次仍不付表決祇以朱君之建議告發言者務從單簡而已谷君鍾秀汪君彭年汪君榮寶相繼單簡發言主張概括規定金君兆棪主張列舉但得以法律變更之孫鍾主張絕對的列舉以修此憲法的手續始能變更領土朱君兆莘對於反對列舉者特加答辯謂憲法列舉領土謂去省字爲地理上之規定條加一條使領土得以法律變更之公行政之區劃改置留有餘地步半採剛性半採柔性折衷至當況彼之中國國情非列舉規定恐領土喪失或割據流弊滋多等語主席以概括的規定及列舉的規定兩說付表決贊成前說者多數大討論人民權利義務應否規定問題黃君雲鵬易君宗夔主張列舉規定劉君崇佑主張概括規定孫君鍾反對之汪君榮寶孫君潤宇朱君兆莘均主張仿約法列舉規定主席付表決贊成列舉者多數朱君兆莘提議國教應在憲法規定其規定是否附於信教自由條文之後抑另爲一條創於總綱請付討論主席謂當由起草員於條文內酌量加入然後討論是日所定議題均已通過遂散會

龍督電辭勳二位原電 ▲北京大總統鈞鑒頃閱京電內開大總統令龍濟光特授以勳二位此令等因奉此聞命之餘慚惶無地前因陳逆炯明據粵叛亂倉卒東征師次羚峽恭奉電令黍膺上將作督廣東兼綜民政爾時干戈擾攘中央寵命足以定民志而聯進氣遂即祇承勉任仰仗威福旬餘振旅大亂遂平惟元兇漏網未正天誅方深歉愧茲復膺勳賞彌覺汗顏自維班超投筆敢希燕頷之封彭寵言功擢致豕頭之誚惟有懇賜卜忱顧請收回成命免貳殊光再濟光此次奉辭伐罪桂督陸榮廷濟兵策援協助良多始克剋平鎬亂厥功甚偉懋賞宜膺應如何從優獎敘之處伏候鈞裁臨電不勝屏營待命之致廣東都督兼民政長龍濟光叩號印

黨軍善後之電令 ▲大總統令黨軍變亂係由匪徒煽惑中央亦所深悉該督等所擬從收撫解散兩途入手與政府意正符合已迭飭馮張二使切須和平辦理不可專用武力此令

工部局禁路告白 ○啟者特字通知茲本局因爲定期由西本月四號拜四早起興工修理申公呂律係由哥呂關實得力起至海實得力止是以將此街道封禁直至完工爲止凡各馬車可由哥諾式來　哥呂關實得力　惹勿里芝律來往此佈

英一千九百一十三年九月四號　新嘉坡工部局司理人波凡剛士奉命謹啟　廿

承股聲明 ○啟者丁奚朱律街門牌九拾七號廣安昌老客館生意原係胡文盛劉四溫民生三人合伙生意今因劉四志圖別業自願將名下所沽之股份頂與鴻盛胡文盛溫民生三人承受經舊歷癸丑年六月十五日核算清楚即日交銀劉四收訖至後生意倘虧不干劉四之事從前所用之木印乃係出入客圖章餘事不用從來廣安昌出入銀項揭借會項賬項等事悉本號四方樹乳圖章及胡文盛簽字爲實先字登報以免後論

癸丑年八月初一日　承受人鴻盛胡文盛溫民生披露　卅

聲明生理出頂 ○啟者小坡竹腳門牌二百零八號張金記什貨生理今因乏暇兼顧將全盤生理經于七月三十日頂與內兄王瑞成承受改號爲新金記原前與本坡諸寶號取貨並張金記之印併會王清族之號自八月初一日鏈去此印併會號之權其八月初一日以前向諸寶號所取之貨仍由張金水理還屆期可到竹腳新金記內收領此後新金記生理盈虧及與人來往賬項概與張金記張金水無涉特此登報聲明俾全坡週悉此佈

中華民國二年九月初一日　張金水謹啟　卅
陰歷癸丑年八月初一日

敬頌眼科良醫

人爲萬物之靈目乃一身之寶行一生之程度賴兩點之精英眼界光明庶見秋毫可察心機靈靜若傳黎火增輝是則人之有睛猶天之有日月可不自加保重哉無如塵處多靡兼由衛生之術覓闕感傷遂致白翳浮牛嘆看花於霧裡甚至胃胼濕藏嗟摸索夫暗中視茫茫於前路鬱鬱乎中胸荷非妙法良醫烏克獨除厥疾鄙人一沾斯症十載呻吟四處求醫千金虛費何方可治望期橘井流香覺路莫開翻恨萍踪云遠茲逢社人王珠國先生者學宗儒教醫受祖傳醫虎口之有方點龍睛而不昧金針偶度補除慾海塵蒙草藥練成神補丹田血氣果得復元似昨何殊刮垢磨光且也明朗如常無異披雲見日感指我之迷津恭頌渠之大德爰將情狀勵錄報登俾一國同胞四方君子咸知第一眼科之聖手也此佈

先生現寓本坡源順街編科實行門牌廿五號

民國二年八月廿五日　旅叻大門內楊允棨披露　十

巖泉茶加球印登錄商標廣告

本號武夷自置名巖親選首春頂上烏龍小種運厦加工揀淨精心焙製裝罐來叻由本號一手批發各埠馳名已久歷今三世矣近有奸商若輩垂涎本號名茶銷流日廣胆將劣茶冒抱本號標印由內地寄往外埠賤價求售欺騙探客希圖射利不特茶味甚劣且能深害衛生飲也似此喪心昧良誠堪髮指叠經敝號登報聲明實格井多暇線嗣於客秋據偵探稽在吉隆港口吧雙舉緝獲姓沈名堯廷案蒙英政府仿差獲出偽印假標禁一年以儆效尤監異贓璽證定案因恐若輩日久玩生復萌茲敝特將本號茶包及箱蓋加一球印冉由英政府登錄商標註冊存案以防奸商之仿冒茲敝訂自陰曆本月十五日起以後本號斗茶一體加一球印以便光顧者易辨眞偽庶幾免被若輩所欺特恐諸君遐邇未及週知爾先登報聲明請即留意爲幸凡我僑胞確知若輩藏匿何處假庄本號斗茶混售者請早到敝報明指拏送官結案願酬謝金一百元決不食言此佈

民國二年陽歷七月四號　陰歷六月初一日　實叻林巖泉茶庄披露　卅

（茲將巖泉茶印圖狀刊佈）

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

著名留聲唱盤發售

SOLE AGENTS.
L. E. SOLOMONSON.
No. 6 & 7, Malacca Street,
Singapore.

敬者特字通知本公司所沽第一著名留聲機器之雙面唱盤及其全副機器名日哥倫比亞凡屬實得力三州府與巫來由四州府均由本公司專權經理　諸君有欲者買此種唱盤者請赴禧勿里芝律（即牛車水大馬路）門牌一百一十一號悅昌號購取如買大宗者請各　玉臨本坡麻六甲實得力門牌第六號及七號本公司相商可也此佈

英一千九百十三年八月廿八號　蘇労滿順公司謹啟

要口岸以公他日索償地步等語并恐由本內閣因此一事輕已劃
觀日皇諮商一切矣

本館譯電

奧國代行承借中國之債項專電 ○本坡實得力太晤士西報得接三日倫京專電云中國六厘息貸借一百二十萬金磅之國債已由奧國鉅大之銀行承借此債係以產業稅作保該款全供在於奧國之直里士底船廠定製快船三艘之需云 按此事已見本報專電

蒙古之外交如是專電 ○本坡實得力太晤士西報得接四日倫京專電云蒙古政府（此指庫倫僞政府）已准英國某公司運載煙土入口并在內地經營烟土生涯云 又電云俄國派駐底勿里士之領事武爵君現已舉爲駐蒙全權公使云

暹邏親王遊炮廠專電 ○本坡實得力太晤士西報得接三日倫京專電云暹國親王偕妃往遊克虜伯大炮廠云

馬士之変電音 ○二日英京勞打来電云馬國議代表內有陸軍元帥沙禾前任駐沙公使等已赴土京會議關年瑞般事件及其他未决之事件 土京政府新近發現十分允恱之狀態乃係欲與馬國非常親密藉以示現注意兩國聯盟以拒希國云

班王市恩電犯電音 ○四日英京勞打來電云班京消息云西歷今年四月十三號行刺班王未成被執已定死罪之重犯已蒙班王赦免一死此舉大爲輿界所讚頌云

英國火車失事詳情電音 ○三日英京勞打來電云蘇蘭之火車駛至附近夏威士地方失事所斃搭客等之屍骸至今未能辨別云 又電云檢獲屍首十三具重傷之搭客十名中有前任紐衣連大員亞打拏牙勝士君當其被焚之頃十分危險英京經紀家育士連西亦在其內致命人等內有三童之屍尚無踪跡該三童之母及乳媼均在受傷之列有等屍首全難辨認祇拾殘灰厥後該鐵路公司之行車報告員遞稱當日彼見兩運火車駛過時深以爲奇後行之火車其行極急然已全無解救之方約歷三分鐘後他聽兩車撞擊之聲於相距三英里處云云該鐵路公司之人員報稱此火係因撞車時煤炭四散而起得生報稱各人即時致命後屍乃被焚云

選電

八月廿六號上海公電

○袁總統令區滌署兩廣監運使

○又令嚴家熾爲廣東財政司長

○外交部照會駐京各使撤退亂事巳平各省之洋兵各使允開會表决

○川督胡景伊派第一師攻東鄉該師有黨人混入師長周駿被刺

○湖南黨人周震鱗唐蟒等在九江被獲拘留日本領事署日便廿三號允引渡周等電請楊度郭人漳營救楊未獲郭電請段芝貴將周等正法

○張勳軍攻通濟門敗退廿四夜復攻太平朝陽兩門戰烈城中起火數處兵民死傷甚衆

○鈕永建軍四千在太倉就撫

八月廿六號士蔑報上海電

○閩甯軍預備投降惟恐被戮及被搶劫故决意死守故張勳已飭由洋人傳遞告示以安其心

○張勳預料禮拜三日可進江甯惟甯軍亦竭力提守且奮力欲奪回紫金山張勳部兵有四百被傷者已經紅十字會員醫治

○同日電云聞今朝張勳軍馬隊已進江甯

八月廿七號上海特派員專電

○法領事以甯滬亂定昨開忙加爾艦回煙台

○前充吳淞僞司令劉口翻已被拿獲槍斃

○黨人以胡萬泰倪嗣冲交攻蕪湖知不能抵敵决計內竄司令鄧某已逃至甯國府

○上海關稅新章已停辦

○廿六日參議院投票舉議長其中王家襄王正廷得票雖多惟均未足數故皆無效

○袁總統親書民國柱石四字扁額派專便賞往湖北黎元洪

○政府派楊士琦胡瑞霖往美洲澳洲南洋宣布用兵真意

八月廿七號北京特派員專電

○國務院擬亂事善後辦法（一）淸查亂黨首領（二）限定覆查地域（三）所拿獲叛黨解京審訊

○又聞政府俟叛黨解京即開軍事法庭訊辦顯希齡未發迅速解决

○袁總統派軍事顧問赴江甯親擬手諭二道交馮國璋張勳同心除寇

○袁總統授馮相榮爲陸軍少將

○袁總統飭令外交部照會各國辨明緝拿叛黨係屬通例非關其首級繳戒暗殺擾亂治安者比

八月廿七號上海公電

○袁總統任李厚基爲吳淞江陰砲臺總司令

○黎元洪要湘督撤退岳州軍另以北軍填駐

○參議院廿六日舉議長王家襄王正廷得票最多均未足數無效

○稅務處電致上海關監督飭令停辦關稅新章

○湖南養辦郭人漳帶兵千五百會同曾璠入湖南

八月廿八號上海特派員專電

○前日張勳軍攻入南京城即電政府告捷歷數時後城中地雷忽發炸斃廿餘人因復退出旋門東南隅伏匪又起死傷甚多刻連日圍城復戀戰張勳軍攻太平門馮軍攻下關雷震春軍進攻兩門甯軍上級軍官多逃離持久

○安徽官軍各在荻港大勝獲艦砲甚多并擒十餘人政府昨令鍾文耀接收孫文在滬所設之國鐵路公司

○洛潼鐵路公司巳取消

○海軍警衛隊查報製造局一役兩軍死八百人居民死千餘人

○旅長李厚基兼任江陰砲臺司令該臺砲門巳由海籌艦封存

○上海民立報中華民報恐封禁移至法租界發行

本坡

聯合火鋸公司開辦 ◉本坡華商近多有志振興商務故叻地華人生理較於十年前已大不相同如三僉行如各保險公司等日新月盛近復創設聯東水火保險公司營足以驗其生涯之發達茲悉又有華商多人創一合資生理名曰聯合火鋸有限公司計集資本一百萬元專辦火鋸各種木料及磚瓦石灰等物以供起造之用并置有各項船隻以便代人運儎該公司現設在絲絲街門牌五十九號并在叻郊開設分局數處以便諸人得以就近購辦此亦商務之大觀也爰特誌之

吳同小戲 ◉前日午後美芝律門牌一百九十二號某華人之打鐵店樓上失愼幸而人手衆多當即將火撲滅而水龍始到至于起火原因有謂係緣俱乘自來火柴所致未知確否耳

拘賭兩誌 ◉二十五號英三甫差昨晚九點鐘率差多名前往東陵烏節律門牌一百五十號拘獲聚賭之瓊人十七名席面銀一元二角半併送於案今午二堂官訊畢以同寓中藉賭滑遣判無干省釋◉昨晚十二點鐘該總差又率差至故鑾實得力門牌九號拘獲聚賭之閩人十四名席面銀二元三角併送於案今午府訊畢判每罰鍰二元

擱信拘究 ◉閩人楊逸生在郵政局充當派信之役昨被總辦査悉其有信六十封擱不派人扭交某號巡差拘之逮案今午府堂待訊

挖伴逃金 ◉粵人嚴阿四在牛車水大馬路開設拼信打金店日昨據赴補防報稱被伴楊珠逃金九錢値銀三十九元二角請飭差緝究云云嗣由差昨晩在哥勞實得力執楊逮案今午三堂待訊

入店竊帽 ◉吉寧人摩打沙美在補勿里芝律門牌一百零二十號開設雜貨店據赴補防報稱有閩人某甲入店竊去草帽一項嗣由五百三十九號差拘之逮案今午府堂待訊

竊匪緝獲 ◉孟加里人勝加個班升在巴實班稷當兵者據稱昨日下午五點鐘被閩人李堆入屋竊伊紙幣四十八元爲伊所見當即扭交三百七十二號巡差拘之逮案複搜身畔祇得紙幣二元云今午二堂待訊

收盤廣告 ○啟者哥老實得力門牌三十六號發興公司出水生理茲因意欲收盤訂自本日起限定一禮拜內所有本號各股東新即持股票向本公司領回本息至外間各號如有與本號來往賬項未淸等事定此期內即來理會淸楚過期自誤先此聲明免滋後論

癸丑年八月初五日 發興公司謹啟 毌

嘜砂甞號廣告 ○啟者予趙炳和住居新嘉坡直落亞逸實得力門牌一百一十號特字通知于趙炳和在于新嘉坡麻六甲實得力門牌廿八號所設之公司係作經紀九八及揭借生理該公司係予趙炳和自己營業茲再通知予趙炳和已令趙炳文在該公司爲予趙炳和之掛砂甞號人顧此佈 聞

癸丑年八月初五日 趙炳和謹啟 乙

榮發號有荷蘭水車
火車并做水機器出售

啓者本公司內有頂上作荷蘭水水車一架并頂上火車一架井做水之所有要用機器一概俱皆齊備意欲平沽兼有大枝正祖家子研小枝子研數千羅插水箱數百具諸 君若有合意欲買者祈到小坡爪亞街榮發號門牌一百六十號內觀閱議明價值幸早光臨即此佈告

陰歷癸丑年八月初五日
英一千九百十三年九月五號 本號主人披露

辭伴聲明 ○啟者五代天宮街門牌五十五號協興昌號向用陳可顯司事茲于陰歷七月三十日經已將伊辭退倘若陳可顯有與外間交接未淸之事均惟經手是問槪與協興昌號無干特此佈 聞

癸丑年八月初二日 協興昌號謹啟 毌

工部局告白 ○啟者茲本局意欲招人在于本局寫字樓建造察病所之工役有欲領取合約格式紙票者前來本局之機器師寫字樓向大書記領取便能發給若已選中其票則在于十日之內須將合約畫押及本局可令被選之人担保五百元又投票人必須將票封固書明承充該役字樣函交本局司理人限至西一千九百十三年實添末月八號拜一即陰歷癸丑年八月初八日中午爲止以憑核奪本局不收價低之票各宜自諒此佈

英一千九百十三年八月廿五號
新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟 卄

龜叻坡華僑啟智閱書報社之成立 ○龜叻坡爲北般島之一商埠耳華僑人數無多對於祖國熱心公益無不苦心孤詣若者進行而爲之本報社創設以華僑與祖國如何密切關係其盛祖國之義務而爲之尤不遺餘力盖有義務者必有權利竊思報社之設乃教育發群之基礎我龜叻書報社之遲延成立者因社址無着故延于缺點茲由做坡僑長陳君暢甫徐君和璟同居留政府通譯員余君貴文暨巨商悅豐號羅天爵君勝武輪主陳君清培電請新闍坡啟文學校校長林世宗先生偕同該校職員張君清閑李君金泉等到做處宣演譯書機宜深蒙闔坡衆同僑見義勇成井襄擬開辦本社經費及年月常捐暨基本金各欵深切諸君等勇躍專任維持捐助冀其厥成將來文明日進民智日開則我龜叻坡之幸福無窮也

中華民國二年九月一日 龜叻坡啟智閱書報社披露 毌

承弁生理廣告 ○啟者本坡通華公司滙兌信局兼外木生理前住中街迨本年四月廿七日乃蔣德九之額移住源順街一十九號門牌實與內因蔣德九志圖別業愿將四月廿七日起至五月廿九日止蔣德九號通華公司生理來往賬項全弁頂我蘇炳鍌承受并將住中街時被人所欠賬項暨家器及有存厫源裕製羔樹皮等計列二十一條共叻銀二千一百六十三元二角半兩廈源裕在信項折叻銀一千五百六十九元六角九占一切歸蘇炳鍌自行還討邀請蘇耀鄉蔣志賢二君爲公親同堂算核淸楚經五月廿九日承弁歸蘇炳鍌自權經營至所向承通華公司前手被欠之賬及後來往暨承受人之額蘇炳鍌號或用人取收爲憑倘前有例事以及揭認未明或有前股夥瓜葛乃蔣德九之事承弁以後生理盈虧係蘇炳鍌之額先此聲明以免後論

癸丑年八月初一日 通華公司蘇炳鍌佈告 毌

退股增股登報聲明 ○啟者楊神扶陳水龍雲恭玉萬號雲楊英娛於民國元年仝在本坡會美芝律門牌六百二十號開張振源盛號金銀器故衣生理斯時公舉楊君神扶爲任事司理本公司出入貨項花押之實而今楊神扶志圖别業即于陰曆九月一號拜一託公親葉君文爐劉君拱辰汪君文紹出爲調停核算帳簿楊神扶願將自己股份退出兌與陳君水龍承頂經仝公親會算明白以後振源盛生理盈虧不干楊神扶之事諸 貨號從前倘有與楊神扶交接未明條段限一禮拜內務須親到振源盛號內查明如是逾期不至乃係自悞與買股人陳水龍無干今欲有憑特此聲明登報以免後論

民國二年九月二日 退股人楊神扶
癸丑年八月初二日 增股人陳水龍 披露 毌

聯東水火保險有限公司開辦廣告 ○今特告衆商僉知之此公司名曰聯東水火保險有限公司其總督寫字樓在新嘉坡合成一體三州府之內計本資五百萬元

茲將諸主事人員芳名開列於左

主席陳君齊賢 副主席林君秉祥 陳君若錦 李君浚源 曾君伍興 陳君謙福 楊君福和 林君文慶 吳君克儉 陳君德潤 黃君仲輝 沈君嘉然 王君順池 邱君雁賓 林君義順 薛君仲華 王君紹麗 顏君癸添 檳城邱君漢陽 楊君福和 王君順池

以上公司現下開辦收領一切水火之處照市行情收價并請衆商光顧此公司之寫字樓設在土庫海傍街（Winchester House）第廿五號廿六號門牌辦事倘各商翁有欲知其詳細者祈 請移 玉本寫字樓與闢理事人商酌不勝欣幸

癸丑年七月廿八日 闢總辦陳齊賢闢理事人柯守智仝佈 卡

招人拆運購買舊船廣告 ○啓者本公司有輪船一艘名加呂披利現在意欲招人拆卸搬運購買其車以及機器并銅鐵及抽水機鼎鑊練等項 諸君合意請到本公司面議此佈

英一千九百一十三年正月廿九號 麥加里士打公司謹啟